



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

Don Miguel de la Cueva

LEYES

DEL

Territorio de Nuevo Mexico,

DECRETADAS POR LA

ASAMBLEA LEGISLATIVA

DE.

1871-72.



SANTA FE, N. M.

A. P. SULLIVAN, IMPRESOR PUBLICO.

1872.

L E Y E S

DEL

Territorio de Nuevo Mexico,

DECRETADAS POR LA

ASAMBLEA LEGISLATIVA.

DE

1871-72.

SANTA FE, N. M.

**A. P. SULLIVAN, IMPRESOR PUBLICO.
1872.**

**TERRITORIO DE NUEVO MEJICO, }
DESPACHO DEL SECRETARIO, SANTA FE, N. M. }**

Yo, Henry Wetter, Secretario del Territorio de Nuevo Méjico, certifico que los actos, resolucíon y memoriales en este tomo contenidos, son traducidos é imprimidos segun pasados por la Asamblea Legislativa del dicho Territorio, en la legislatura vigésima, instalada el Lunes, día cuatro de Diciembre de 1871, segun consta por las copias enregístradas que de los mismos existen enregístradas en esta secretaria.



En fé de lo cual va aquí impreso el gran sello de este Territorio hoy día, primero de Marzo, año del Señor mil ochocientos setenta y dos.

H. WETTER,
Secretario de Nuevo Méjico.

LEYES
DEL
TERRITORIO DE NUEVO MEJICO.
1871-72.

CAPITULO I.

UN ACTO sepecial definiendo los linderos de ciertas tierras en el precinto No. 1, del condado de Taos.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que los linderos al Norte de todas las tierras que **Linderos.** estan situadas al poniente del camino que corre de Fernandez de Taos, al Rancho en el mismo condado serán al pié de la Loma en donde esta situada la plaza de Fernandez de Taos.

SEC. 2. Que el camino que corre hacia el pié de dicha Loma **Via publica.** será reconocido como un camino Público.

SEC. 3. Que todos los actos ó partes de actos en conflicto con las proviciones de este acto son por este abrogados, y que este acto estará en fuerza y efecto desde y despues de su pasage.

Aprobado Diciembre 29 de 1871.

CAPITULO II.

UN ACTO fijando la linea divisoria entre los condados Socorro y Doña Ana.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mexico:

Linea divisoria.

SECCION 1. Que desde y despues del pasage de este acto, la linea dividiendo el condado de Socorro del condado de Doña Ana, será como sigue: Comensando á los limites del condado de Grant por el Norte, de alli, tirando la linea, al Oriente, hasta tocar una milla al Sur de la *Sierra del caballo*, en la Jornada del Muerto, y de alli, al Oriente, hasta tocar los limites Orientales de los dichos condados de Socorro y Doña Ana.

Ley abrogada.

SEC. 2. Que un acto fijando la linea divisoria entre los condados de Socorro y Doña Ana, Aprobado Enero 10, A. D. 1870, es por este abrogado, y queda sin ningun efecto, desde y despues del pasage y aprobacion de este acto.

Ley renovada.

SEC. 3. Que un acto creando dos precintos adicionales, en el condado del Socorro, Aprobado Enero 30, A. D. 1868, quedará en toda su fuerza y efecto, desde y despues del pasage de este acto.

Seccion abrogada.

SEC. 4. Que la seccion siete de un acto especial para el condado de Doña Ana, Aprobado Febrero 3, de 1870, es por este abrogada.

Juez y Soto Alguacil.

SEC. 5. Que el juez de paz y soto alguacil del precinto No. 14, del Socorro, ó mejor conocido por las Palomas, por este acto quedarán legalmente electos, y nombrados, como si hubieran sido electos por el dicho condado del Socorro, y los dichos oficiales despues del pasage y aprobacion de este acto estan requeridos á cumplir en todos respectos con las leyes, y hacer sus retornos oficiales al juez de pruebas del referido condado del Socorro.

SEC. 6. Que todo acto ó partes de actos, inconsistentes, ó en conflicto, con este acto, quedarán abrogados, y este acto será

en plena fuerza y efecto desde y despues de su pasage y aprobacion.

Aprobado Diciembre 29, de 1871.

CAPITULO III.

UN ACTO anulando el precinto No. 3 en el condado de Grant, y estableciendo un precinto adicional No. 3 en el mismo, y cambiando la cabecera del dicho condado.

Decrétese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Méjico.

SECCION 1. Que el precinto adentro del condado de Grant, Precintos 3 conocido como "Eureka," No. 3, sea, y por este, el mismo es y 2. anulado, y que el territorio incluido en ello, sea y por esto es añadido é incluido adentro los limites del precinto No. 2, conocido como el precinto de Pinos Altos.

SEC. 2. Que toda aquella porcion del dicho condado de Grant Precinto de deslindado al Norte por el arroyo de Santo Domingo, incluyendo Silver City. el mismo, y una linea del Oriente al Poniente, cruzando dicho arroyo de modo para incluirlo; al Oriente por una linea del Norte al Sur, subiendo un arroyo, y pasando por medio de un bosque, conocido como el "Bosque de Ancheta;" al Sur por una linea del Oriente al Poniente al pié de é incluyendo "Lone Mountains;" al Poniente por una linea del Norte al Sur, pasando en medio de é incluyendo el Ojo de Mangas, ó "Santa Lucia," sea, y por esto es, creado y establecido en un precinto nuevo y numerado 3, y conocido como el precinto de "Silver City."

SEC. 3. Que la cabecera del dicho condado de Grant, sea y Cambio de por este es cambiada de la plaza de Pinos Altos, y establecida en cabecera. la plaza de "Silver City," en el antedicho, y último mencionado

LEYES DE NUEVO MEJICO.

precinto No. 3, conocido como el precinto de Silver City.

Juez de Paz. SEC. 4. Que el Juez de Paz ahora elijido y calificado en el precinto No. 1 de dicho condado, residiendo adentro de los límites del dicho precinto nuevo, será y por esto es declarado ser el Juez de Paz, adentro y por el dicho precinto nuevo No. 3, el último mencionado y conocido como "Silver City," é inmediatamente despues que sea aprobado este acto, será el deber del Gobernador para espedir una proclama, como requerido por la ley en caso de una vacancia, por una eleccion de Juez de Paz, adentro y por el precinto No. 1 del dicho condado de Grant.

SEC. 5. Este acto estará en fuerza, y tomará efecto desde y despues de su pasaje.

Aprobado, Diciembre 29 de 1871.

CAPÍTULO IV.

UN ACTO especial proveyendo para la construcción de un puente sobre el rio de Pecos en el precinto No. 3 del condado de San Miguel.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio del Nuevo Mejico :

Puente. SECCION 1. Que un puente será construido sobre el Rio de Pecos en el vado de arriba de la plaza de San José de Anton-Chico.

Trabajo en el puente. SEC. 2. Que toda persona, ciudadano de los Estados Unidos, mayor de veintian años, residente en la plaza de San José de Anton Chico, es obligada por este acto al trabajo de dicho puente, con carro, carrêtones ó carretas y bueyes las personas que los tengan y con su trabajo personal y las personas que no tengan tales trênes prestarán su trabajo personal.

Inspector y su ayudante. SEC. 3. Que el inspector de caminos nombrado por el Juez de Pruebas, en el precinto No. 3, de dicho condado, será el co-

misionado y superintendente de dicho puente; será su deber nombrar cuatro personas capaces de entre los ciudadanos que por este acto estan obligados al trabajo de dicho puente, los que en coneccion con dicho comisionado verán y señalarán el plan de dicho puente, y tambien nombrará de entre los mismos ciudadanos un ayudante que le servirá de segundo mayordomo en el trabajo de dicho puente.

SEC. 4. Que dicho puente será construido de piedra y madera, dandole una fortaleza capaz de soportar carros con seis y siete mil libras, y de una elevación que quede libre de las avenidas, quedando dicha altura á la consideracion del comisionado, y no menos que doce piés de ancho, y bien abarandado en ambos lados; tales barandas consistirán de cuatro á cinco piés de alto; el suelo de dicho puente será de madera labrada no quedandole tropezon ninguno.

Construccion y material.

SEC. 5. Que las herramientas como són hachas, barras, etc., necesarias para el trabajo de dicho puente serán surtidas por la misma gente por este acto obligados de trabajar dicho puente.

Herramientas.

SEC. 6. Que el dicho comisionado es su deber avisar á la gente por medio de su ayudante, que se presenten segun provisto por este acto al trabajo de dicho puente, el día 20 de Febrero de 1872 y continuará dicho trabajo hasta su conclusion; proveido que en caso que fuere necesario algún trabajo de herreria como son mordazas, pernos, etc. el comisionado pedirá una contribucion voluntaria de los ciudadanos que trabajan dicho puente, capaz para pagar dichos fierros.

Trabajo en el puente.

SEC. 7. Que toda persona ó personas que siendo avisada legalmente para el trabajo de dicho puente falte, pagará una multa de no menos que un peso por cada dia de falta personal, y toda persona que teniendo trenes falte, pagará una multa de no menos que tres pesos por cada dia de falta, cada carro, carreton ó carreta con buéys.

Los que faltan al trabajo.

SEC. 8. Que por tales faltas el comisionado podrá demandar ante cualquier Juez de Paz, y en tal caso el avisador será un testigo suficiente para probar tal falta.

Modo de demandar.

Comisiona- SEC. 9. Que en caso que el comisionado ó su ayudante falten
do ó ayudan- en los deberes que por este acto se les señalan, serán demandados
te delincuente. por cualquiera persona interesada, y siendo culpados pagarán
una multa de no menos que diez pesos por cada falta.

Las multas. SEC. 10. Que todas las multas que resulten de los provistos
de este acto serán entregadas al comisionado quien las invertirá
en el trabajo de dicho puente.

El inspec- SEC. 11. Que en lo futuro el inspector de caminos es su de-
tor. ber cuidar de dicho puente, y en caso de accidente lo reparará
segun provisto por este acto.

Las multas. SEC. 12. Que en caso de tales multas por infraccion á esta
ley, el Juez de Paz ante quien ha sido puesta tal queja, inmedia-
tamente espedirá ejecucion contra los bienes muebles y creditos
de tal infractor. para satisfacer tal multa y costos de juzgado.

SEC. 13. Que este acto tomará fuerza y efecto desde y des-
pues de su pasaje y aprobacion.

Aprobado Diciembre 29, 1870.

CAPITULO V.

UN ACTO habilitando á los extranjeros, para tener propiedad
raiz en este Territorio.

*Decretase por la Asamblea Legislativa del Territory de
Nuevo Méjico.*

Derechos SECCION 1. Que forasteros y extranjeros tendrán entero poder y
de estrange- autoridad para adquirir tierras y bienes por titulo ó testamento, ó
ros como pro- herencia, ó de otra manera, cuando sean adquiridos de buena fé y
pietarios. en debida forma de la ley; y tambien enajenar, vender, asignar y
transferir los mismos, a sus herederos ó cualesquiera otras perso-
nas; ya sean dichos herederos ú otras personas ciudadanos de
los Estados Unidos ó no; y cuando fallezca algun extranjeró, que

LEYES DE NUEVO MÉJICO.

9

tenga título ó interés, en cualesquiera tierras ó propiedades, las tales tierras ó propiedades pasarán y recaeran del mismo modo que si los dichos extranjeros fuesen ciudadanos de los Estados Unidos; y esto no será obstáculo para que alguna persona tenga un interés en dichos bienes, aun cuando no sean ciudadanos de los Estados Unidos, pues todas las dichas personas tendrán los mismos derechos y recursos y en todas las cosas serán consideradas bajo el mismo pie que los ciudadanos naturales de los Estados Unidos.

Los bienes personales de un extranjero que muera intestado, y todas las personas, que esten interesadas de los mismos intereses bajo las leyes de este Territorio, bien sean extranjeros ó no.

SEC. 2. Este acto tendrá lugar y fuerza de ley despues que sea aprobado.

Aprobado Enero 4, 1872.

CAPITULO VI.

UN ACTO creando dos precintos adicionales en el condado de Valencia.

Decretese por el Consejo y Cámara de Representantes del Territorio de Nuevo Méjico:

SECCION 1. Que las plazas respectivamente formadas al poniente del Rio Puerco en el condado de Valencia y las que en adelante sean formadas por uno y otro lado de dicho rio al estenso de los limites del condado Norte y Sur, es decir desde los Quelites una plaza nombrada con el nombre de nuestra señora de Guadalupe, y la otra nombrada San José (Los Serros) hasta la cañada del Alamito sean y por este acto son constituidas en un precinto que será el precinto No. 16 de dicho condado. Precinto 16.

SEC. 2. La plaza formada en el Cañon de Juan Tafoya en el condado de Valencia será constituida el precinto No. 17, de dicho condado será reconocido por este número y con el nombre de San Juan Nepomuceno. Precinto 17.

LEYES DE NUEVO MEJICO.

Juez de paz y soto alguacil. SEC. 3. Que el Juez de Pruebas del condado de Valencia es por este autorizado y requerido de mandar que una eleccion sea tomada en cada uno de los precintos criados por este acto para Juez de Paz y Soto Alguacil por y para los mismos.

Leyes. SEC. 4. Que el Secretario del Territory es suplicado tan luego como este acto sea aprobado de mandar una copia certificada de dicho acto al Juez de Pruebas del condado de Valencia, para que el dicho juez cumpla con los provistos de este acto y de suplir á dichos precintos con copias de las leyes vigentes de este Territorio.

SEC. 5. Que este acto estará en fuerza desde y despues de su pasage y aprobacion y todos los actos ó partes de actos en conflicto con el presente son por este abrogados.

Aprobado, Enero 4, 1872.

CAPITULO VII.

UN ACTO especial dividiendo en dos precintos la poblacion de Las Cruces tercer precinto del condado de Doña Ana.

Decretese por el Consejo y Camara de Representantes del Territorio de Nuevo Mejico:

Division de Las Cruces. SECCION 1. Que el precinto No. 3, Las Cruces, del condado de Doña Ana, por su extensa y aumentada poblacion, sea y por este es dividido en dos precintos.

Precinto 13. SEC. 2. Que el precinto nuevamente creado en virtud de este acto, será titulado el precinto No. 13, del condado de Doña Ana, y sus linderos serán como sigue:

SEC. 3. Por el lado del norte principiará el precinto No. 13 desde el callejon que atraviesa por el centro de la poblacion de Las Cruces, pasando por las esquinas de las casas de los Señores Pedro Garcia y Nestor Armijo, y de allí para abajo hasta los linderos del precinto No. 6, de dicho condado de Doña Ana por

el lado del sur. Por el lado del Oriente á linea recta, linda con los limites del expresado condado de Doña Ana, y por el lado del Poniente linda con los precintos Nos. 4 y 5 de la Mesilla en el condado de Doña Ana.

SEC. 4. Decretese ademas, Que su Excelencia el señor Gobernador del Territorio, es por este requerido de ordenar una ^{Eleccion} especial eleccion, inmediatamente despues del pasage de este acto para su juez de paz y soto-alguacil en dicho precinto.

SEC. 5. Que el Secretario del Territorio es tambien requerido ^{Leyes.} de proporcionar al dicho juez de paz un Código Revisado y las demas leyes que hasta ahora están vigentes, para su uso, y una copia de este acto al honorable juez de pruebas del condado de Doña Ana para su informacion.

SEC. 6. Que todas las leyes ó partes de leyes en conflicto con este, son abrogadas, y este acto estará en fuerza desde y despues de su pasage.

Aprobado Enero 10, 1872.

CAPITULO VIII.

UN ACTO estableciendo los precintos y la cabecera del condado de Colfax.

Decretese por la Asamblea Legeslativa del Territorio de Nuevo Mejico :

SECCION 1. Que el condado de Colfax, será dividido en seis ^{Division de} precintos designados y lindados como sigue : precintos.

SEC. 2. Precinto numero uno y dos permanecerán lo mismo ^{Precintos 1} como ahora proveido por la ley. y 2.

El pretinto número tres será lindado por el Poniente por la ^{Precinto 3.} linea del Oriente del precinto numero dos, en el Norte por el precinto número cuatro, por el Oriente por el precinto numero seis, por el Sur por el precinto numero cuatro.

Precinto 4. El precinto numero cuatro será lineado por el Poniente por el precinto numero dos, en el Norte por las Aguas de los Ritos de la "Urraca" en el Oriente por la linea del precinto numero seis y el Rio Colorado ó Canadian, en el Sur por la linea del condado.

Precinto 5. Precinto numero 5, será delineado, por el Poniente por la Ceja de las montañas, por el Norte por la linea del condado, en el Oriente, con la linea del precinto numero seis y por el Sur, por una linea corriendo directamente al Oriente y Poniento y corriendo por la cumbre de las Montañas de la "Cola de la Aguila.

Precinto 6. Precinto numero seis será delineado por el Poniente por la division de la linea entre las Aguas y Rios del Colorado y el Cimarron Seco, y una linea corriendo desde y por dicha ceja á la confluencia del Rio del Cimarron con el Canadian ó Rio Colorado. De allí por dicho Rio Canadian á la linea del condado.

Eleccion especial. SEC. 3. Su Excelencia el Gobernador será y es por este requerido, dentro de treinta dias desde el pasage de este acto mandara su Proclama al Juez de Pruebas de dicho condado ordenando una eleccion para un Juez de Paz y un Soto-Alguacil, para el precinto numero cuatro, cinco y seis, como nombrados arriba.

Cabezera de condado. SEC. 4. Decretese ademas, Que la cabezera del condado, sea y es por este removida de la plaza de "Elizabethtown" á la plaza del "Cimarron" en el precinto numero tres, y las Cortes de Distrito y de Pruebas serán tenidas, en la cabezera del condado, en el tiempo y lugares ahora proveido por ley.

SEC. 5. Todos los actos, ó partes de actos, en conflicto con este acto son por este abrogados, y este acto tomará efecto desde y despues de su pasage, excepto en que las cortes de distrito y cortes de pruebas, las cuales serán tenidas en la plaza de "Elizabeth" hasta el primer dia de Octubre en el año del Señor de mil ochocientos setenta y dos.

Aprobado Enero 23, 1872.

CAPITULO IX.

UN ACTO creando un ^{precinto} adicional en el condado de Mora.

Decrétese por el Consejo y Cámara de Representantes del Territorio de Nuevo Méjico:

SECCION 1. Que será creado un precinto adicional en el condado de Mora, y será reconocido por el precinto No. 14 del Te- Precinct 14.
quesquite condado de Mora cuyos limites serán: Por el oriente los limites del Territorio; por el poniente la Mesa del Cangilon; por el sur los limites del condado de San Miguel; por el norte los limites del condado de Colfax.

SEC. 2. Que tan luego que este acto sea pasado será y está Eleccion es-
pecial.
hecho el deber del Juez de Pruebas del condado de Mora, de mandar mediante una proclama pública que una eleccion sea tenida en el precinto, para la eleccion de un Juez de Paz y Sotolguacil para el dicho precinto, cuya eleccion de ser considerada segun los provistos de la ley de elecciones ahora vigentes.

SEC. 3. Que este acto estará vigente desde y despues de su pasaje.

Aprobado, Enero 27 de 1872.

CAPITULO X.

UN ACTO especial para el precinto No. 3 del condado de San Miguel.

Decrétese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Méjico:

SECCION 1. Que desde y despues del pasaje de este acto no se le permitirá á ninguna persona ó personas, introducir ganado Trasquila
de ovejas.
menor, en ninguna cantidad, con el pretexto de trasquilar, den-

tro de nueve millas cerca de las poblaciones del precinto No. 3, del condado de San Miguel.

Multas. SEC. 2. Que toda persona ó personas que fuesen halladas trasquilando, adentro de las nueve millas, como antes dicho podrán ser acusadas ante cualesquier Juez de Paz, y si convictas, pagarán una multa no menos que diez pesos ni mas que veinte, ó encarcelamiento en la cárcel del condado por no menos que diez dias.

Disposicion de multas. SEC. 3. Que las multas resulten en virtud de este acto, ingresarán al fondo del condado.

SEC. 4. Que todos los actos, ó partes de actos, en conflicto con este, quedan abrogados, y este acto estará en plena fuerza desde y despues de su pasaje y aprobacion.

Aprobado, Enero 27 de 1872.

CAPITULO XI.

UN ACTO especial para el precinto No. 10 de Jarales en el condado de Valencia.

Preámbulo. Por cuanto las plazas de los Pueblitos y el Bosque en el condado de Valencia, siendo una parte del precinto No. 10 de Jarales en dicho condado, estan a una distancia grande del rio para obtener el agua para los diferentes usos de necesidad de los habitantes de las plazas mencionadas entre las cuales son de alta importancia el riego de viñas para taparlas y de otras tierras, para que puedan ser aradas, y por cuanto ha sido allí hasta ahora la costumbre de abandonar que el agua corra tan luego como se concluye el regadio que fermenta las semillas regables en el mes de Octubre ó antes cada año; por lo tanto:

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Méjico:

SECCION 1. Que el mayordomo de la acequia conocida como de

Garcias y Pueblitos en dicho precinto, de aquí en adelante es por este acto requerido y obligado de tener en corriente el agua en dicha acequia cada año hasta que forzosamente su curso sea impracticable por los yelos ú otros impedimentos que lo hagan imposiblemente y las parcioneros de dicha acequia serán obligados á prestar sus servicios cuando requeridos por el mayordomo en cualesquiera tiempo segun proveido por ley y rehusaren de obedecer segun la orden del mayordomo ó infrieren bajo cualesquiera pretesto, tal ó tales personas serán culpables, y pagará el que asi ofenda una multa que no exceda á diez pesos ni sea menos que un peso, cuyas multas serán aplicables para el beneficio de dicha acequia, en construccion de puentes y otras mejoras para la misma, Proveido que el mayordomo entregará á su sucesor el fondo de las multas impuestas por infraccion al presente acto juntamente con la distribucion de dinero gastado en mejoras que por el mismo esta autorizado.

La acequia.
Garcias y
Pueblitos.

Multa.

Fondo de
multas.

SEC. 2. Que toda persona que de cualesquiera manera estorbe el curso del agua en dicha acequia poniendo dentro de la misma estorbos, basuras, barriles, ó cualesquiera otro mueble, traste ó material y por los cuales el agua toma una parte corruptible ó insalubre será multada en un peso por cada vez que lo hiciere sufriendo igual pena la persona que lave ropa ó cualesquiera otra cosa dentro de dicha acequia ó fuera de ella en parte donde tal inmundicia entre á la misma teniendo el mayordomo exacta vijilancia de que el agua de la mencionada acequia sea limpia y sin corrupcion conforme entra en la toma, proveido que el desagüe de dicha acequia será en la entrada publica de la plaza del Bosque.

Multas de
infractores.

SEC. 3. Que si el mayordomo rehusare ó descuidare de cumplir con cualesquiera ó cada uno de los provistos de este acto sufrirá una multa de no menos de diez pesos ni mas de veinte y cinco pesos los cuales serán ejecutados por cualesquiera juez de paz del condado previa queja de cualesquiera persona cuyas multas ingresarán á los fondos del condado.

Multas de
oficiales de
acequia.

SEC. 4. Que este Acto estará en fuerza desde y despues de su pasage y aprobacion.

Aprobado, Enero 27, 1872.

CAPITULO XII.

UN ACTO especial habilitando dos precintos abolidos del condado de Doña Ana.

Decrétese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Méjico.

Precinto 12. SECCION. 1. Que el precinto antes conocido por el precinto No. 1 de San José, en el Picacho, del condado de Doña Ana, sea, y por este está restablecido con el nombre del precinto No. 12 de San José, en el Picacho de Nevarez.

Limites. SEC. 2. Sus limites serán por el lado del Norte, en donde terminan los limites del condado de Socorro; por el sur los limites del precinto No. 9, una milla abajo del rancho de Jacinto Armenta en el condado de Doña Ana; por el oriente el Rio Grande, y por el poniente los limites del condado de Grant.

Precinto 9. SEC. 3. Que el precinto antes conocido por el precinto No. 13, de dicho condado de Doña Ana, sea re-establecido como el precinto No. 9, con el nombre de Santo Tomas Iturbide y Moreno.

Limites. SEC. 4. Que los limites de dicho ultimamente mencionado precinto serán: Por el norte los limites del precinto No. 12 de dicho condado; por el sur los limites del precinto No. 8 de dicho condado; por el oriente la orilla del Rio Grande, y por el poniente los limites del condado de Grant.

Eleccion especial. SEC. 5. Que su Excelencia el Gobernador del Territorio es por este requerido de ordenar una eleccion para un Juez de Paz y Soto-alguacil para cada precinto de los arriba establecidos inmediatamente despues del pasaje de este acto.

Cortes de jueces de paz SEC. 6. Que todos los jueces de paz en el dicho condado de Doña Ana están por este requeridos de tener sus cortes en donde les parezca conveniente dentro de los precintos respectivos.

SEC. 7. Todos los actos ó partes de actos que conflicten con este acto, en lo que conflicten están por este abrogados y este acto quedará en plena fuerza y efecto.

Aprobada, Enero 27 de 1872.

CAPITULO XIII.

UN ACTO proveyendo para la Hipotecacion y Consolidacion de
Lineas de Ferrocarriles en este Territorio.

*Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de
Nuevo Mejico :*

SECCION 1. Que toda compañía de ferrocarril, anteriormente ó despues de esta fecha, organizada bajo las leyes de este Territorio, tendrá facultad de pedir prestado dinero y para comprar propiedad raiz y personal por el uso de la corporacion é hipotecar y comprometer todo ó una parte de sus privilegios legales y propiedades en posesion ó que despues llegare á su posesion ; como seguridad por el pago del dinero así tomado, y por el pago del dinero debido por la propiedad asi comprada.

Ciertas facultades de compañías.

SEC. 2. Que toda compañía de ferrocarril organizada bajo las leyes de este Territorio, antes ó despues de la fecha, podrá en cualquier tiempo, por medio de suscripcion al capital de cualquiera otra compañía ó en otra manera auxiliar á dicha compañía en la construccion de su ferrocarril, adentro ó afuera del Territorio, con el fin de formar conexion con dicho ultimo mencionado camino, con el camino propio de la compañía dando tal auxilio, ó cualquiera ferrocarril organizado segun la ley ya sea dentro de este ú otro territorio ó estado puede comprar ó alquilar una parte ó todo de cualquiera ferrocarril construido ó tenido por cualquiera otra compañía, sobre tales condiciones y terminos que serán convenientes entre tales compañías respectivamente; ó cualquiera dos ó mas compañías de ferrocarriles pueden entrar en cualquier convenio por el beneficio comun, consistente con y propias para avanzar los objetos por los cuales eran construidos; proveido, que ningun tal auxilio será dado, ni ningun arreglo, compra, alquiler ni subalquiler será completado hasta que una junta de accionistas de dicha compañía de este Territorio, parte á tal arreglo haya sido llamada por los directores de la misma, en tal tiempo y lugar, y en tal manera, que estos nombren, y los tenedores de á lo menos dos terceras partes del capital

Modo de auxiliar.

Proveido.

de dicha compañía representados personalmente ó por agente en tal junta y votando en esta hayan votado en favor de ello.

SEC. 3. Que cualquiera compañía de ferrocarril ó corporacion organizada bajo las leyes de este Territorio, ó de este territorio y otro territorio ó estado y operando un ferrocarril ó puente, sea adentro, ó parte adentro y parte afuera de este territorio, esta autorizada á mezclar y consolidar su capital y privilegios con la propiedad de otra compañía ó compañías de ferrocarriles, organizadas bajo las leyes de este Territorio ó bajo las leyes de este Territorio y cualquiera otro Territorio ó estado, cuando los ferrocarriles de dichas compañías ó corporaciones, que han de ser consolidadas formen una linea de caminos, consecutiva, unas con otras ó por medio de un ferrocarril intermedio, puente ó barco de transporte.

SEC. 4. Dicha consolidacion será hecha bajo las condiciones, Como se consolidan. provisiones y restricciones y con las facultades contenidas y mencionadas despues en este acto ; esto es decir :

1o. Los directores de las compañías proponiendo á consolidar, pueden entrar en un convenio, bajo el sello propio de cada compañía, para la consolidacion de dichas compañías y ferrocarriles, y ordenar los terminos y condiciones del convenio, el modo de llevarlo á efecto, el nombre de la corporacion nueva, el numero y nombres de los directores, y otros oficiales y quienes serán los primeros directos y oficiales, sus lugares de residencia, el numero de acciones de capital, la cantidad á valor á la par de cada accion y la manera de convertir el capital de cada compañía en el de la corporacion nueva, y cuando y en que manera los directores y oficiales serán elijidos, con tales otros pormenores que ellos consideren necesarios, para completar tal organizacion nueva, y la consolidacion de dichas compañías ó ferrocarriles.

2o. Dicho convenio será referido á los accionistas de cada una de dichas compañías ó corporaciones, en una reunion llamada separadamente con el proposito de considerar el asunto y una debida noticia del tiempo y lugar de tal junta, y su objeto será dado por cada compañía á sus accionistas, por aviso escrito ó impreso dirigido á cada una de las personas en cuyos nombres el capital de dicha compañía esta enregitrado en los libros de la misma y

entregado á tales personas respectivamente ó enviádoles por el correo cuando es conocido su lugar de residencia por la compañía á lo menos veinte dias antes del de tal junta, y tambien por una noticia general, publicada diaria ó semanalmente á lo menos dos meses en algun periódico, imprimido en la ciudad ó plaza ó condado adonde dicha compañía, tiene su oficina principal ó local de negocios ó si acaso ningun periódico esta publicado en tal lugar, entonces en el periódico publicado mas cercano á dicha ciudad, plaza ó condado, y en la dicha junta de accionistas el convenio de dichos directores será considerado, y una votacion por boletos tomada por la adopcion ó reprobacion del mismo, cada parte intitulado su dueño á un voto y dichos boletos serán hecados personalmente ó por agente, y si dos terceras partes de todos los votos de todos los accionistas son en favor de la adopcion de dicho convenio, entonces tal decisison será certificada en el mismo por los secretarios de las respectivas compañías bajo el sello de ellas y el convenio así adoptado, ó una copia certificada de el será enregistra-do en la oficina del Secretario del Territorio, y desde entonces será considerado y tomado por el convenio de y hecho de consolidacion de dichas compañías, y una copia de dicho convenio y hecho de consolidacion debidamente certificada por el secretario del territorio bajo su sello oficial, será evidencia en todas las cortes y lugares de la existencia de dicha corporacion nueva y que las antecedentes provisiones de este acto han sido observadas y cumplidas.

SEC. 5. Habiendose hecho y perfeccionado tal convenio y acto de consolidacion, como aqui antes proveido, y enregistrado el mismo ó una copia de él en la oficina del Secretario del Territorio como antedicho, dichas corporaciones, partes, al convenio serán consideradas como una corporacion bajo el nombre proveido en dicho convenio y acto, pero tal acto de consolidacion no librará á tal nueva corporacion de ninguna de las restricciones, inhabilidades ó deberes de las diferentes corporaciones asi consolidadas.

Restriccion-
es sobre la
consolidacion

SEC. 6. Sobre el perfeccionamiento de dicho acto de consolidacion como antedicho, todos y cada uno de los derechos, privilegios, exempciones é inmunidades de cada una de dichas corpo-

Traspasa-
cion de títu-
lo.

raciones partes al mismo, y toda la propiedad, raiz, personal y mezclada, y todas las deudas debidas de cualquiera cuenta á cualquiera de dichas corporaciones como tambien toda suscripcion de capital (entendido que suscritores por capital aun no pagado sea en una compañía ú otra antes de la consolidacion pueden á su discrecion tomar ó no dicho capital asi suscrito) y otras cosas decididas en accion pertenecer á cualquiera de dichas corporaciones, serán tomados y considerados como trasferidos y pertenecientes á dicha corporacion nueva sin otro traspaso ó acto, y toda reclamacion, demanda, propiedad, servidumbre y otro interés será propiedad de la nueva corporacion, tan efectivamente como lo eran de las corporaciones anteriores, partes al dicho convenio y acto, y el titulo de toda propiedad raiz tomado por traspaso ó otro modo bajo las leyes de este Territorio existentes en una ó otra de dichas corporaciones, partes á dicho convenio y acto, no será tomado ni recaerá ni de ningun modo deteriorará por razon de este acto ó algun procedimiento bajo él sino quedará en la nueva corporacion en virtud de dicho acto de consolidacion.

Derechos y
obligaciones
subsistentes.

SEC. 7. Los derechos de todo acreedor de todo reclamo preferente contra la propiedad de dichas corporaciones partes al dicho convenio y acto quedarán en plena fuerza y las respectivas corporaciones serán consideradas en continuada existencia, para resguardar los mismos, y toda dependencia incurrida y responsabilidades por alguna de dichas corporaciones, menos hipotecas en lo de adelante pertenecerá á dicha corporacion nueva, y serán ejecutadas en contra de ella y su propiedad en la misma manera que si dichas deudas ó responsabilidades hubiesen sido contratadas por ella y ningun pleito, accion ú otro procedimiento ahora pendiente en alguna corte ó tribunal, en el cual una de dichas compañías es una parte será considerado como discontinuado, abandonado por el convenio y acto de consolidacion como antedicho, pero el mismo será llevado á efecto en el nombre de las corporaciones existentes ó bien tal nueva corporacion puede por una orden de la corte sobre una mocion ser substituida como una parte. Pleitos pueden ser principados y prosecutedos en contra de dicha corporacion nueva en las cortes de este Territorio por toda causa de accion, en la misma

manera prescrita por otras corporaciones de ferrocarril en este Territorio.

SEC. 8. Que toda corporacion antes ó despues de esta fecha organizada bajo las leyes de este Territorio, pueden combiar el nombre de su corporacion en cualquiera tiempo por una resolucion de los accionistas, en una reunion regular ó especial, y despues que dicha resolucion sea adoptada, el presidente de dicha compañía ó corporacion queriendo cambiar su nombre, el secretario del mismo firmará un certificado con el sello de dicha compañía, la cual contendrá sustancialmente, que dicha compañía ó corporacion por una resolucion debidamente adoptada acordó cambiar el nombre original de dicha compañía ó corporacion á (cualquier nombre convenido,) y bajo dicho nombre dicha corporacion propone, desde y despues de la fecha de dicho certificado, hacer y manejar todo negocio perteneciente á dicha corporacion, lo cual será enregistrado en la oficina del Secretario del Territorio ó inmediatamente despues de la enregistracon de dicho certificado en la oficina del Secretario antedicho, el nombre de la corporacion será cambiádo al nombre mencionado en dicho certificado.

Como se cambia el nombre de la compañía ó corporacion.

SEC. 9. Este acto tomará efecto desde y despues de su pasage, Aprobado, Enero 30, 1872.

[Traduccion.]

CAPITULO XIV.

EN ACTO para proveer el nombramiento de evaluadores para evaluar la propiedad raiz sobre la cual pasen las líneas de ferrocarril.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mrjico:

En caso de que cualesquiera compañía formada antes ó despues de esta fecha, y organizada bajo las leyes de este Territorio

Propósito de la ley.

no pueda convenir en la compra de cualquiera propiedad raiz, requerida por las miras y objetos de su corporacion, tendrá derecho de adquirir un titulo á la misma en la manera y por los procedimientos ordenados en este acto.

Compañía puede aplicar á la corte

SECCION 1. Con el fin de adquirir tal titulo dicha compañía puede presentar una peticion, pidiendo el nombramiento de comisionados tasadores, á la Corte de Distrito, en cualquiera término general ó especial, tenido en el distrito en donde la propiedad raiz mencionada en la peticion está situada, ó al Juez de dicha Corte de Distrito en vacacion, y dicha peticion será firmada y jurada segun las reglas y practica de dicha Corte, y contendrá una descripcion de la propiedad raiz que la compañía quiera adquirir, y en efecto espondrá que la compañía es debidamente incorporada, con intencion de la compañía de buena fé construir y completar el ferrocarril desde y hasta los puntos mencionados en sus artículos de organizacion, y que la línea ó ruta de dicho ferrocarril ha sido apéada por la compañía; y que ha hecho un mapa de la misma, por lo cual tal línea ó ruta es designada, y que ha colocado dicho ferrocarril en conformidad con tal apéo, que el terreno especificado en la peticion es necesario para construir y hacer negocios sobre el dicho ferrocarril; y que la compañía no ha podido adquirir un titulo en él, y las razones por tal inhabilidad. La peticion tambien incluirá los nombres y lugares de residencia de las partes, en cuanto por una diligencia razonable puedan saber quien es el dueño ó los dueños reputados de dicha propiedad raiz ó reclaman interés en ella; y si acase algunas de tales personas son menores, sus edades serán mencionadas con la mas exactitud posible, y si alguna de tales personas es demente, idiota ó desconocida, es necesario explicarlo juntamente con tales otras alegaciones y exposiciones de reclamos ó impedimentos en contra de dicha propiedad raiz, como á la compañía le parezca conveniente hacer. Una copia de tal peticion, con una noticia del tiempo y lugar cuando la peticion será presentada á la Corte de Distrito y Juez antedicho será servida sobre todas las personas cuyos intereses están afectados por los procedimientos, á lo menos diez dias antes de la presentacion de la misma á dicha Corte.

Exposicion del pedido.

Se informará á los interesados.

1a. Si la persona quien ha de ser notificada reside en este Territorio y no es menor de edad, idiota ó demente ella será servida con una copia de la peticion y noticia, ó lo será su agente ó abogado, autorizado para contratar por la venta de la propiedad raiz especificada en la peticion, personalmente ó dejando la misma en el lugar usual de residencia de la persona quien debe ser notificada como antedicho, con alguna persona de edad competente.

Interesados
residentes en
Nuevo Me-
jico.

2a. Si la persona sobre quien tal noticia ha de ser servida reside fuera del Territorio, y tiene un agente que resida en el Territorio, autorizado para contratar por la venta de dicha propiedad raiz descrita en la peticion, tal servicio puede ser servido sobre tal agente ó sobre tal persona personalmente fuera del Territorio, ó puede ser servido por un aviso público manifestando en breve el objeto de la aplicacion, y dando una descripcion del terreno que ha de ser tomado, en el periódico que tiene la circulacion mas extensiva en el condado en donde el dicho terreno está situado, y en caso que no haya un papel imprimido en el condado en donde dicho terreno está situado, entonces en el periódico mas cercano á dicho condado, una vez en cada semana, por el término de tres meses próximo anterior á la presentacion de dicha peticion, y si acaso la residencia de tal persona residiendo fuera del Territorio es conocida ó puede ser conocida por diligencia razonable, es el deber de la compañía en adiccion de tal publicacion antedicha, de depositar una copia de la peticion y noticia en la estafeta propiamente doblada y dirigida á tal persona á la estafeta mas cerca á su lugar de residencia á lo menos noventa dias antes de presentar dicha peticion á la corte y pagar el porte de correo á los Estados Unidos.

Interesados
no residen-
tes en Nuevo
Mejico.

3a. Si alguna persona sobre quien ha de ser hecho tal servicio es menor de edad de veinte y un años, y reside en el Territorio, tal servicio será servido como antedicho sobre su guardian general, y si no tiene tal guardian, entonces sobre tal menor personalmente en caso que tenga mas de catorce años, y si no los tiene entonces sobre la persona que tiene la custodia del menor ó con quien tal menor reside.

Menores re-
sidentes.

4a. Si alguna persona sobre quien dicho servicio ha de ser

Interesados
dementes. hecho es un idiota ó demente y reside en este Territorio tal servicio puede ser hecho sobre la comision de su persona ó bienes ó si no tiene tal comision, entonces sobre la persona quien tiene la custodia de tal idiota ó persona demente.

Interesados
desconocidos 5a. En caso que la persona sobre quien tal servicio ha de ser hecho no es conocida ó su residencia desconocida, y no puede por una diligencia razonable ser conocida entonces tal servicio puede ser hecho bajo la direccion de la corte, por un aviso público especificando el tiempo y lugar en que la peticion será presentada, el objeto de la misma, con una descripcion del terreno afectado por los procedimientos en un periódico imprimido en el condado á donde la tierra está situada, y en caso que no haiga un periódico imprimido en el condado donde esta situado tal terreno entonces en el periódico de mas circulacion, mas inmediato al condado, una vez cada semana por tres meses antes de la presentacion de dicha peticion.

Interesados
menores ó dementes. 6a. En caso que alguna parte esté afectada por los procedimientos es un menor, idiota ó persona demente, y no tiene guardian general ó comision, la corte nombrará un guardian especial ó comision para cuidar los intereses de tal persona en los procedimientos; pero si un guardian general ó comision ha sido nombrado para tal persona en el Territorio, será su deber de tal guardian general ó comision para atender á los intereses de tal menor, idiota ó persona demente; y la corte requerirá del guardian general ó especial ó comision una seguridad suficiente para proteger los derechos de tal menor, idiota ó persona demente; y todas las noticias requeridas de ser servidas en el progreso de los procedimientos, pueden ser servidas sobre tal guardian general ó especial ó comision.

Servicio no
proveído. 7a. En todo caso no proveído aquí de otra manera servicio de órdenes, noticias y otros papeles en los procedimientos por este acto puede ser hecho como la Corte de Distrito ó el Juez de la misma ordene.

En caso de
oposicion. SEC. 2. Sobre presentation de tal peticion á la Corte de Distrito, ó al Juez de la misma, como antedicho, con prueba de servicio de una copia de la misma y noticia como antedicho, todas ó cualquiera de las personas cuyos bienes é intereses han de ser

afectados por los procedimientos pueden presentar objeciones en contra al concederse la peticion y pueden desaprobare las alegaciones en ella ; la Corte ó Juez de ella oirá las evidencias y alegaciones de las partes, y si no hay causa suficiente presentada en contra para no conceder la peticion, hará una orden para nombrar tres personas dueñas de propiedad raiz competentes y desinteresadas, cada una de quienes hayan vivido en el condado por lo menos tres años en donde la propiedad para ser avaluada está situada, tres comisionados para establecer y avaluar la compensacion que ha de ser pagada á los dueños ó personas interesadas en la propiedad raiz propuesta para ser tomada en tal condado por los fines de la compañía, y nombrar el tiempo y lugar para la primera reunion de los comisionados.

SEC. 3. Los comisionados tomarán y firmarán un juramento (seccion 16) para desempeñar fielmente sus deberes requeridos de ellos en la antecedente seccion ; cualquiera de ellos puede citar y administrar el juramento á los testigos, y una mayoría de ellos pueden prorrogar los procedimientos de tiempo en tiempo á su discrecion. Cuando se reunan, excepto que sea por orden de la Corte ó en consecuencia de una prorroga, notificarán á las partes interesadas ó sus agentes ó abogados de tal junta por una noticia razonable. Ellos examinarán las premisas especificadas en la peticion y escucharán las evidencias y alegaciones de las partes, y tomarán por escrito la evidencia y despues que esté concluida la evidencia en cada caso, ellos ó una mayoría de ellos todos estando presentes sin demora innecesaria y antes de proceder á la examinacion de otro reclamo, determinarán la compensacion que justamente debe ser pagada por la compañía, á favor de los dueños ó personas interesadas en la propiedad raiz avaluada por ellos ; y tasando la suma de dicha compensacion, dichos comisionados no harán ninguna deducion por causa alguna de beneficio real ó imaginaria que las partes interesadas puedan recibir de la construccion de dicho propuesto ferrocarril, ó la construccion de las mejoras en coneccion con tal camino, para la cual dicha propiedad raiz puede ser tomada. Ellos ó una mayoría de ellos determinarán que la suma debe ser pagada al guardian general ó especial ó comision de un menor, idiota ó persona demente, ó á

Calificación
de comisionados.

Deberes de
comisionados.

un abogado nombrado por la corte para atender á los intereses de cualquiera dueño ó parte interesada desconocido sobre quien los procedimientos no serán servidos personalmente y no han aparecido para reclamar costos, gastos ó derechos y dichos comisionados reportarán sus procedimientos á la Corte de Distrito en cualquiera término regular ó especial, con las particularidades de la evidencia tomada por ellos si acaso hay alguna :
 Sueldo de comisionados cada uno de ellos será intitulado á cinco pesos diarios por servicios y gastos por cada dia realmente ocupados en sus deberes que serán pagados por la compañía, excepto cuando los dueños ó personas interesadas en la propiedad raiz tendrán una decision de una compensacion menos de la suma ofrecida por la compañía antes del nombramiento de los comisionados ; en tal caso será pagada por los dueños ó personas interesadas ; y si no está pagada por ellos será pagada por la compañía y deducida de la suma adjudicada.

SEC. 4. Cuando dicho reporte este hecho por dichos comisionados la compañía dará noticia á las partes afectuadas por los procedimientos, ó su abogado segun las reglas y practica de dicha corte, en su proximo termino regular ó especial, por su confirmacion de dicho reporte, y la corte luego confirmará dicho reporte, y hará una orden que contendrá la substancia de los procedimientos en la materia de la avaluacion, y una descripcion de la propiedad raiz avaluada por la cual la compensacion ha de ser pagada, y tambien decretará á quien será pagado el dinero ó en que lugar y en que manera será depositado por la compañía.

SEC. 5. Una copia certificada de la orden asi hecha como antedicho, será enregistrada plenamente en la oficina del escribano del Juez de Pruebas en el condado á donde dicho terreno especificado esta situado ; é inmediatamente y sobre el pago ó deposito por la compañía de la suma de la compensacion por el terreno y por los costos, gastos y derechos del abogado como antedicho y como dirigido por dicha orden, la compañía será intitulado para entrar y tomar posesion y ocupar el terreno por el uso de la corporacion durante la continuacion de su existencia incorporada, por virtud de este ó cualquiera otro acto, y todas las personas quienes han sido hechas partes á los procedimientos serán privadas de todo.

derecho, estado é interes en tal propiedad raiz; durante la existencia incorporada de la compañía antedicha. Toda propiedad raiz adquirida por lo compañía bajo y por las provisiones de este acto para los fines de su corporacion será considerada adquirida para el uso publico; dentro de veinte dias despues la confirmacion del informe de los comisionados tal apelacion será examinada por la Corte de Distrito en su pproximo termino regular ó especial, sobre una noticia dada segun las reglas y practica de dicha Corte; sobre la investigacion de tal apelacion la Corte puede decretar una avaluacion nueva á su discrecion por nuevos comisionados y el segundo informe será final y determinativo sobre todas las partes interesadas, si la suma de la compensacion de ser pagada por la corporacion esta aumentada por el segundo informe, la diferencia será un reclamo sobre la tierra avaluada y será pagada por la compañía á las partes intituladas al mismo, ó depositada en tal lugar como la corte dirija, y si la suma es menorada, la diferencia será devuelta á la compañía por la parte á quien la compensacion ha sido pagada; y juicio por el mismo será decretado por la Corte, sobre la enregistra-
cion del segundo informe contra la parte responsable á pagar la misma. Tal apelacion no afectará la posesion de tal compañía del terreno avaluado, y cuando la apelacion esta hecha por otro que la compañía no será examinada excepto con la condicion del apelante para no molestar tal posesion.

Procedi-
mientos en
ciertos casos

SEC. 6. Si hay diferentes reclamantes al dinero ó alguna parte de este de ser pagado como compensacion por la propiedad raiz tomada la corte puede ordenar que el dinero sea pagado á la dicha corte por la compañía, y puede determinar quien esta intitulo-
do á dicho dinero, y dirigir á quien será pagado, y puede á su discrecion decretar una referencia para obtener informacion sobre la cual la tal determinacion y orden ha de ser hecha.

Diferentes
reclamantes.

SEC. 7. La corte nombrara un abogado competente para representar y proteger los derechos de cualquier parte interesada que no es conocida y que no ha comparecido en los procedimientos por un abogado ó agente; la corte tambien tendra poder en cualquier tiempo para enmendar cualquier defecto ó informalidad en los procedimientos autorizados por este acto como fuere necesario, ó para causar partes nuevas de ser incluidas y dirigir que se den tales otras

Proteccion
de interesa-
dos.

Reemplazo
de comision-
ados.

noticias á cualquiera parte interesada como le parezca conveniente, y la corte ó el juez de la misma tendra poder de nombrar otros comisionados en lugar de cualquiera quien muera ó que no quiera servir, ó sea incapaz para servir.

En caso de
título defec-
toso.

Sec. 8. Si en algun tiempo despues de un esfuerzo á adquirir título por avaluacion de perjuicios ó de otra manera se halle que el título tiene defecto, la compañía puede proceder nuevamente para adquirir ó completar tal título, en la misma manera que si no hubiese habido tal avaluacion; y á cualquiera paso de los procedimientos nuevos, la corte puede autorizar á la corporacion teniendo posesion á continuar en ella y si no la tiene para tomarla, y á usar tal propiedad raiz durante la investigacion y conclusion final de tales procedimientos nuevos; y puede parar todas acciones ó procedimientos nuevos; y puede parar todas acciones ó procedimientos contra la compañía por causa de ello con la condicion de que la compañía pague una suma á la corte suficiente ó dé seguridad como decreto la corte para pagar la compensacion cuando finalmente adjudicada, y en cada tal caso la parte interesada en tal propiedad raiz puede conducir los procedimientos á conclusion, si la compañía demora ó omita proseguirlos.

Sec. 9. Este acto tomará fuerza y efecto desde y despues de su pasage y aprobacion.

Aprobado, Enero 30 de 1872.

[Traduccion.]

CAPITULO XV.

UN ACTO para limitar la ley de Divorcio en el Territorio de Nuevo Méjico.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Méjico:

SECCION 1. Todos los juicios ó decretos ya hechos ó declará-

dos en las cortes de Distrito de este Territorio en casos de divorcio, sean y los mismos queden confirmados y declarados validos, y en lo de adelante las cortes de Distrito no tendrán jurisdiccion de adjudicar ó decretar un divorcio, excepto en casos de adulterio, trato cruel é inhumano y abandono. Divorcios declarados y de ser declarados.

SEC. 2. Este acto tomará efecto desde y despues de su pasaje y aprobacion.

Aprobado, Enero 31 de 1872.

CAPITULO XVI.

UN ACTO tocante los bienes raizes de menores &c.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Méjico:

SECCION 1. Que las cortes de Distrito como tambien las cortes de Pruebas en este Territorio tendrán jurisdiccion dentro de los condados en donde las mismas sean tenidas para decretar la venta, hipoteca ú otra disposicion de los bienes raizes situados en dichos condados de menores y personas conocidas como *non compos mentis*. Disposicion judicial de propiedades raices de personas menores y dementes.

SEC. 2. Que este acto estara en fuerza y efecto desde y despues de su pasaje, y todas las leyes ó partes de leyes en conflicto con este acto estan por este abrogadas.

Aprobado, Enero 31 de 1872.

CAPITULO XVII.

UN ACTO tocante la sucesion y herencia de los Cónyuges.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Méjico:

SECCION 1. Que cuando se muera cualesquiera uno de los con-

Conyuge sobreviviente. yuges sin tener hijos legítimos el que sobrevive será heredero de todos los gananciales de la comunidad marital.

SEC. 2. Que este acto estará en fuerza y efecto desde y después de su pasaje, y todas las leyes ó parte de leyes que estén en conflicto con este acto están por este abrogadas.

Aprobado, Enero 31 de 1872.

CAPITULO XVIII.

[UN ACTO concerniente a grandes y pequeños jurados en ciertos condados.]

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mexico:

Jurados nacionales. Jurados de territoriales en ciertos condados. SECCION 1. Los grandes y pequeños jurados, citados por el mariscal de los Estados Unidos para servir en las cortes de distrito de los varios condados, Santa Fé, Bernalillo y Doña Ana, serán los únicos grandes y pequeños jurados citados para servir en las cortes de distrito de dichos condados, proveído, que el juez presidiendo en cualquiera corte de distrito que sea tenida en cualquiera de dichos condados, puede ordenar un jurado especial que sea citado del cuerpo de cada condado cuando quiera que sea necesario.

SEC. 2. Este acto tomará efecto y estará en fuerza desde y después de veinte días después de su aprobación por el gobernador, y todos los actos y partes de actos inconsistentes con este acto son por este abrogados.

Aprobado, Enero 31 de 1872.

[Traducción.]

CAPITULO XIX.

UN ACTO tocante contratos para el pago de dinero.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Méjico:

SECCION 1. Que ninguna alegacion de usura será admisible en cualesquiera de las cortes de este Territorio, y todos los contratos en escrito tocante al pago de dinero y á hechos ó de aqui en adelante celebrados serán legales y obligatorios segun el intento y significacion de los mismos. Abolicion de la usura.

SEC. 2. Que todos los actos ó partes de actos en conflicto con este acto estan por este abrogados, y este acto estará en plena fuerza y efecto desde y despues de su pasage.

Aprobado, Enero 31 de 1872.

CAPITULO XX.

UN ACTO concerniente á un camino publico, tomando su curso del condado de Mora y confinando en los condados de Taos y Rio Arriba.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Méjico:

SECCION 1. Que un camino publico carretero será establecido y construido, comenzando su curso en la "Agua Negra al poniente del condado de Mora" y de alli pasando por la "caja del Rio del Norte y el Embudo" con direccion al centro del condado de Taos, ó sea á la plaza de "Fernandes." Camino del Agua Negra á Fernandez

SEC. 2. Que del dicho Rio del Pueblo el camino será dirigido en su ruta hacia el sur, continuando su curso hasta "la Plaza del Alcalde" en el condado del Rio Arriba, y proveido ademas que dichos tres condados cooperarán unidos en la construccion de dichos caminos, especialmente en y cerca de los limites donde van á con- Ruta del camino.

finar y concluir la construccion de los tres ramos del camino especificados.

Deberes de jueces y gente. SEC. 3. Que los diferentes Jueces de Pruebas cada uno en la parte que le toca son por este autorizados y requeridos de establecer reglas y designar el metodo y regimen, que debe observarse en el total manejo y arreglo del trabajo en la parte que toca á sus respectivos condados, y los ciudadanos nombrados en cada precinto son obligados de prestar sus servicios, y en faltando de hacerlo estarán sugetos á la pena que los Jueces de Pruebas en sus respectivos condados acuerden en sus regulaciones.

Multas. SEC. 4. Que todas las multas que resulten de la infraccion de las reglas señaladas por los Jueces de Pruebas en sus respectivos condados y precintos serán esclusivamente imvertidas por dichos Jueces de Pruebas en el trabajo de dicho camino y gastos indispensables en el mismo.

Publicacion de esta ley. SEC. 5. Que los Jueces de Pruebas de los condados de Mora, Taos y Rio Arriba, estan por este requeridos que inmediatamente despues del pasage y aprobacion de este acto de fijar avisos publicos en cada precinto de su condado, convocando juntas publicas bajo la direccion de los Jueces de Paz de cada un precinto y darle publicidad á este acto, y proveido ademas que el Juez de Pruebas inmediatamente ordenará á cada Juez de Paz para nombrar en su precinto un numero de personas en proporcion de su poblacion para comenzar el trabajo de dicho camino en el tiempo que el Juez de Pruebas crea conveniente—proveido que dicho tiempo sea fijado en tiempo que perjudique ni embaraze la siembra y la cosecha no pasando del dia 20 de Junio de 1872, hasta la disposicion del Juez de Pruebas quien fijará los tiempos de tal servicio.

Comienzo del trabajo.

Surtimiento de provisiones á los trabajadores. SEC. 6. Que los Jueces de Pruebas de los condados de Mora, Taos y Rio Arriba estan por este autorizados para levantar una suscripcion en cada precinto de su condado respectivo, á proporcion de la capacidad de cada individuo estando capacitado de pagar alguna suma y crear un fondo bajo la supervision y direccion de dichos Jueces de Pruebas, con el fin de proveer con provisiones á trabajadores que esten inhabilitados de proveerse las mismas de por si.

SEC. 7. Toda persona que se niegue á contribuir, pudiendo Contribucion y multas. hacerlo, y cada persona nombrada á dicho trabajo que rehuse de asistir al mismo, serán multadas en una suma como señalada por el Juez de Pruebas en sus reglas establecidas, y cuyas multas serán coleccionadas ante un Juez de Paz del precinto en que la ofensa fué cometida.

SEC. 8. Que los dichos Jueces de Pruebas nombrarán en cada Mayordomos. precinto mayordomo ó mayordomos que tengan supervision del trabajo diario, y cada Juez de Paz en su precinto cuidará del puntual cumplimiento de tales comisionados.

SEC. 9. Que este acto estará en fuerza y efecto desde y despues de su pasage.

Aprobado, Enero 31 de 1872.

Resuélvase—Que el Secretario del Territorio sea y es por este requerido inmediatamente despues del pasage de este acto de enviar Remision de esta ley. una copia verdadera y certificada á los honorables Jueces de Pruebas de los condados de Mora, Taos y Rio Arriba.

CAPITULO XXI.

UN ACTO especial para el condado de Doña Ana relativo á perjuicios por animales.

Preambulo—1 Por cuanto en el dicho condado se han y se estan Preambulo plantando muchas viñas de uva, arboledas de toda clase en grandes porciones, y por cuanto es incalculables los graves perjuicios que se están recibiendo en tan estimables mejoras, así como la retrasacion de las siembras á causa de la soltura de animales :

Decretese por la Asamblea Legeslativa del Territorio de Nuevo Mejico :

SECCION 1. Que desde y despues del pasage de este acto se prohíbe que á la distancia de una milla del centro de cada pre- Animales sueltos.

LEYES DE NUEVO MEJICO.

cinto de dicho condado, sean tenidos animales sueltos y sin pastor, como son bueyes, vacas, veceros, ovejas, cabras, marranos ni cualquiera otro animal que perjudique.

Terreno
vedado.

SEC. 2. Que el juez de pruebas de dicho condado es requerido de nombrar una comision, para que aproximativamente calcule y demarque los ambitos de tierra que es prohibida la soltura de animales en ningun tiempo de el año, dando su reporte á los jueces de paz, para que estos los protocolen y sirva en las oficinas para sus usos :

Proveido.

Proveido, Que á ninguna persona se le quita el derecho de pastear sus animales dentro de sus mismas propiedades bajo pastor, sujeto á la responsabilidad en caso de hacer perjuicio.

Dueños in-
frauctores.

SEC. 3. Decretese ademas, Que toda persona que quebrante los provistos de este acto, haciendo daño con sus animales estará sujeto á la operacion de las leyes vigentes, y á pagar los perjuicios que origine, avalorados por dos personas desinteresadas, nombradas por las partes en caso de dificultad un tercero en descordia.

SEC. 4. Que esta ley estara en fuerza desde y despues de su pasage.

Aprobado, Enero 31, 1872.

CAPITULO XXII.

UN ACTO enmendando las leyes rentisticas del Territorio de Nuevo Méjico.

Decretese por el Consejo y Camara de Representantes del Territorio de Nuevo Méjico :

Abrogacion
de ciertas li-
cencias.

SECCION 1. Que por este se abroga la parte ó partes de toda ley actual de este Territorio que impone licencia sobre libreros, medicos, abogados, mineros, dueños de molinos, relojeros, barberos, zapateros, sastres, herreros, ebanistas, carpinteros, manufactureros, arquitectos é ingenieros civiles.

SEC. 2. Que en lo de adelante todos los comerciantes por mayor, cuyas ventas anuales exceden de veinte mil pesos (\$20,000) y son menos de cincuenta mil pesos (\$50,000), pagarán una licencia anual de sesenta pesos (\$60) para usos Territoriales, y si sus ventas anuales exceden de la suma de cincuenta mil pesos (\$50,000) y son menos de cien mil pesos (\$100,000) pagaran una licencia anual para usos del Territorio de ciento veinte y cinco pesos (\$125), y si las ventas anuales exceden de cien mil pesos (\$100,000) pagarán una licencia anual de trescientos pesos (\$300) para usos del Territorio.

Licencias de
comerciantes
de por mayor

SEC. 3. Que comerciantes por menor cuyas ventas anuales exceden de quince mil pesos y no pasan de veinte mil pesos pagarán una licencia anual de veinte y cinco pesos para usos Territoriales. Todo comerciante por menor cuyas ventas pasan de diez mil pesos y no exceden de quince mil pesos anualmente pagará una licencia anual de quince pesos para usos Territoriales. Todo comerciante por menor cuyas ventas anuales pasan de cinco mil pesos y no exceden de diez mil pagará una licencia anual de diez pesos para usos Territoriales.

Licencias de
comerciantes
de por menor

SEC. 4. Todos los comerciantes cuyas ventas anuales de efectos, mercancías y mercaderías exceden de la suma de veinte mil pesos, excluyendo vinos y licores, serán considerados comerciantes por mayor.

Comercian-
tes por ma-
yor.

SEC. 5. Todos los comerciantes cuyas ventas anuales de efectos, mercancías y mercaderías exceden de mil pesos y no pasan de veinte mil pesos, excluyendo vinos y licores, serán considerados comerciantes por menor.

Comercian-
tes por me-
nor.

SEC. 6. Que en lo de adelante todo estado real y personal, exceptuando quinientos pesos y de artículo 2 á 7 de la ley de rentas pasada Enero 17 de 1870, será sujeto á una tasación *ad valor* de un centavo ó uno por ciento de cada peso del valor del mismo, el cual será asesado y colectado como ahora ó como sea proveído por ley en lo futuro, para la asesación y coleccion de tasaciones.

Impuesto
sobre bienes

Un medio por ciento de ser usado sola y exclusivamente para usos Territoriales, y el medio sobrante de lo mismo de ser usado

Aplicacion
del impuesto

igualmente para usos de condado y escuelas en el condado adonde es colectado; es decir 25 centavos para usos de condado y 25 centavos para escuelas: proveido que serán deducidas las deudas á los deudores de tasacion.

Impuesto individual.

SEC. 7. Será asesada y colectada de cada ciudadano varon arriba de la edad de veinte y un años residente de este Territorio, locos y personas dementes exceptuadas, una tasacion *per capita* de un peso cada uno. La tasacion colectada de esta manera será usada exclusivamente para usos de escuelas.

Contribuyentes de instruir relaciones de sus bienes.

SEC. 8. Que toda persona en este Territorio sujeta á pagar contribucion instruirá, al serle exigida por el asesor mencion informacion [informativa] ó una lista verdadera, completa y perfecta de todos sus bienes tanto raices como personales, cuya lista manifestará las diferentes clases de sus bienes y el valor de ellos é igualdad que tenga de sus pertenencias en este territorio ó en otra parte de acciones, bonos, obligaciones contra el erario y dinero papel moneda ó acuñado, dicha lista instituida que esté será firmada y bajo juramento justificada ante el asesor, quien para este proposito queda facultado para recibir juramentos, la parte instruidora de dicha lista declarará bajo juramento que la misma es exacta y fidedigna en todo respecto y que es una verdadera relacion de todo el haber del declarante de cualquier clase; el modelo para tal lista informativa lo acordaran el gobernador é intendente del territorio, y preparado que esté será enviado por el intendente al asesor del respectivo condado, y otro modelo ninguno será usado ni adoptado en recaudar las contribuciones ni en hacer retornos de los bienes tributarios; y acordado que esté por el gobernador é intendente el modelo para la dicha lista informativa, por este se requiere al intendente haga imprimir á expensas del territorio el número conveniente de ejemplares de aquel, y los surta á los asesores de los respectivos condados á tiempo para hacer las tasaciones anuales.

Forma de las relaciones.

Penas por hacer retornos falsos, etc.

SEC. 9. Y si alguna persona ó personas hiciesen relacion ó lista de sus bienes falsa ó fraudulenta respecto á la clase, calidad situacion ó valor de ellos ó dejasen de hacer completo retorno de toda su propiedad raiz sita dentro del territorio y su justo valor y de toda su propiedad personal existente dentro del territorio ó fuera de

el y su justo valor, ó jurasen falsamente en algun respecto acerca de la tasacion ó valor de sus bienes, la persona ó personas incurriendo en tales actos serán tenidas por culpables de perjurio, y convictas que sean, serán multadas en cualquiera suma que no pase de dos mil ni baje de cien pesos y serán encarceladas en la carcel del condado por un termino de no mas de dos años ni menos de seis meses.

SEC. 10. Decretese ademas, que cuando se hallase un sobrante de arriba de quinientos pesos en la tesoreria de cualesquier condado, despues de pagar los gastos y expensas corrientes de dicho condado, todo tal sobrante arriba de quinientos pesos será entregado al fondo de escuelas de dicho condado.

SEC. 11. Que los colectores de las rentas provenientes por virtud de este acto recibirán bonos Territoriales y de condado en pago de las tasaciones territoriales y de condado: proveido que la parte de tasacion para fines de escuelas será entera y exclusivamente pagada en moneda legal de los Estados Unidos, y proveido ademas, que los colectores y asesores recibirán como una entera compensacion por sus servicios en coleccionar y amillarar la suma de un cinco por ciento de los fondos así amillarados y coleccionados.

SEC. 12. Y decretese ademas, que desde y despues del pasaje de este acto todos los propietarios de hoteles cuyos recibos anuales exceden un mil pesos pagaran una licencia anual de veinte y cinco pesos, y los propietarios de mesas de billares pagaran una licencia anual por cada mesa tenida para uso publico la suma de veinte y cinco pesos.

SEC. 13. Este acto tomará fuerza y efecto desde y despues de su pasaje, y todo acto ó parte de acto que conflicte con este acto es por este abrogado.

Aprobado, Enero 31 de 1872.

Fondo de escuelas.

Se admitiran en pago bonos.

Compensacion de oficiales.

Propietarios de hoteles y mesas de billar.

CAPITULO XXIII.

UN ACTO para establecer y organizar tres precintos adicionales en el condado de San Miguel y para abolir el precinto No. 15 y estender los limites del precinto No. 7 del dicho condado.

Decrétese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Méjico.

Arreglo de precintos. SECCION 1. Que desde y despues del pasage de esto acto el precinto No. 15 de Bernal es por este acto abolido, y Bernal y Tres Hermanos serán agregados al precinto No. 4 del Tecolote, y la Lagunita y Jurupa serán agregados al precinto No. 3 de Antonchico, y todas las leyes de dicho precinto serán entregadas al escribano de la corte de pruebas del dicho condado para el uso de uno de los precintos nuevamente criados.

Precinto 7 SEC. 2. Los limites del precinto No. 7 de los Alamos se estenderan como sigue: Por el oriente hasta la Laguna conocida con el nombre de Don Rafael Romero con una linea recta de norte á sur, por el norte los limites diviscios de los condados San Miguel y Mora, por el sur los limites del precinto No. 9 del dicho condado.

Precinto 15 SEC. 3. El precinto No. 15 se compondra del Rio de las Manuelitas con sus limites como sigue: Por el oriente comenzando desde la casa de Telesforo Martin, por el poniente con la casa del finado Juan de Mata Montoya, por el norte la linea divisoria de los condados de San Miguel y Mora, por el sur el bordo de la Cuchilla dividiendo los Rios de Sapello y Manuelitas con derecho de nombrar un Juez de Paz y un Soto Alguacil.

Precinto 21 SEC. 4. El precinto No. 21 se compondra de Los Tanos, Los Esteros y las Aguas Negras, ambas bandas del Rio de Pecos hasta las ultimas tierras de Manuel Chavez, y sus limites serán las siguientes: Por el norte Los Esteros con una linea recta de oriente al poniente, por el oriente la Laguna Colorada y los confines del Territorio, por el poniente la linea de los condados de Bernalillo y Valencia, por el sur con las ultimas tierras de Manuel Chavez, con una linea recta de oriente al poniente, cuyo precinto será conocido

con el nombre de Santa Rosa, con derecho de nombrar un Juez de Paz y un Soto Alguacil.

SEC. 5. El precinto No. 22 se compondra de las poblaciones siguientes en el Rio Colorado, Cañon Largo, Lagartijas, Mesteño y las Alamocitas, y será conocido con el nombre del Sabinoso y con las lineas como sigue: Por el norte la linea divisoria de los condados de San Miguel y Mora, por el poniente el nacimiento del cañon Largo, por el sur las Alamocitas, por el oriente los confines del Territorio, con derecho de nombrar un Juez de Paz y un Soto Alguacil. Precinto 22

SEC. 6. Que su Excelencia el Gobernador del Territorio de Nuevo Méjico esta autorizado y requerido de espedir una proclama mandando que una eleccion sea tenida en los precintos mencionados inmediatamente despues del pasage de este acto para nombrar un Juez de Paz y un Soto Alguacil para cada precinto, proveido que el Secretario del Territorio esta requerido de surtir dichas oficinas con todas las leyes vigentes de este Territorio y de mandar una copia de este acto al Juez de Pruebas del condado de San Miguel, y una copia para cada precinto de los criados por este acto inmediatamente despues de su pasage y aprobacion. Eleccion especial.

SEC. 7. Todos los actos ó partes de actos en conflicto con este son y por este estan abrogados, y este acto tomara fuerza desde y despues de su pasage y aprobacion.

Aprobado Febrero 1, 1872.

CAPITULO XXIV.

UN ACTO cambiando la cabecera del condado de Valencia.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Méjico:

SECCION 1. Que de aquí en adelante la cabecera del condado

De Tomé á de Valencia sea y por este esta cambiada de la plaza de Tomé á Belen, la plaza de Belen en dicho condado, en donde todas las cortes de distrito y de pruebas serán tenidas.

SEC. 2. Este acto estará en fuerza y efecto desde y despues de su pasage.

Aprobado, Enero 1, de 1872.

CAPITULO XXV.

UN ACTO y preambulo para establecer y declarar un sistema de caminos publicos en Nuevo Méjico.

Preambulo. Por cuanto, en nuestros estatutos territoriales no existe un sistema de caminos publicos declarados por ley si no es con muy pocas excepciones, por lo tanto:

Decrétese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Méjico.

SECCION 1. Que el camino hasta ahora conocido de la plaza de Las Vegas, tocando el Ojo del Apache, Anton Chico, Puertecito y Mesita de Guadalupe, Agua Negra Chiquita, Puerto de Luna, y Fuerte Sumner, en el condado de San Miguel, es por este acto declarado de ser un camino publico, y ninguna persona enbarrazara el trafico del dicho camino.

El prefecto hará componer el camino. SEC. 2. Que el Juez de Pruebas del condado de San Miguel es por este acto requerido de examinar y procurar la composicion del dicho camino, cuando él lo juzgue conveniente y necesario, mandando sus ordenes para ese fin á los inspectores de caminos nombrados por él en los precintos que tocara dicho camino ó ruta.

Deberes de los inspectores. SEC. 3. Que por este acto es hecho el deber de los dichos inspectores, cuando requeridos por el Juez de Pruebas, de cumplir con los deberes de su encargo, bajo su propio riesgo y responsabilidad, de causar que la reparacion y composicion del refe-

rido camino sea ejecutado bajo la direccion del Juez de Pruebas, conforme á los provistos y restricciones de la ley relativa á caminos publicos.

SEC. 4. Que todas las leyes ó partes de leyes que conflicten con este acto son por el presente abrogadas y este acto permanecera en fuerza desde y despues de su pasage.

Aprobado Febrero 1, 1872.

CAPITULO XXVI.

UN ACTO especial para el precinto No. 10 del condado de Taos.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que toda aquella parte de la seccion segunda de un acto intitulado un acto especial para el condado de Taos, aprobado Febrero tres de 1870, sea y por este queda abrogada y sin ningun efecto. Abrogacion, parcial de la ley.

SEC. 2. Que todas las leyes ó partes de leyes en conflicto con el presente queda abrogadas, y este acto quedará en fuerza y efecto desde y despues de su pasage y aprobacion.

Aprobado Febrero 1, de 1872.

CAPITULO XXVII.

UN ACTO especial para el condado de Mora.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Méjico.

SECCION 1. Que el camino que hasta ahora ha sido conocido

El camino por el de las Aguitas Calientes entre las plazas de Mora y Cueva
Mora y Cueva sea establecido un camino público, y es por este hecho el deber del Juez de Pruebas ordenar que dicho camino sea habierto y reparado como todos los caminos públicos adentro de su condado.

Construc-
cion de una
sanja.

[Sec. 2.] Es hecho el deber del Juez de Pruebas ordenar que los habitantes de la vecindad de La Cebolla caven una sanja de dos piés de ancho y dos piés de hondo de un lado y otro del camino de la Vega de la Cebolla que cruza el rio de la Cebolla al sureste de la plazita del Cármén por todo el curso del dicho camino en el espacio de dicha vega, hechando la tierra tomada de la dicha sanja encima del camino, que será dejado de á lo menos seis varas de ancho.

[Sec. 3.] Este acto llevará toda fuerza y efecto desde y después de su pasaje y aprobacion.

Aprobado Febrero 1, 1872.

CAPITULO XXVIII.

UN ACTO relativo á inspectores de escuelas publicas y sus deberes.

Decrétese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Méjico:

Eleccion de
un cuerpo
de inspecto-
res de escue-
las.

SECCION 1. Que desde y después del pasaje de este acto será el deber del pueblo de este territorio en la primera eleccion general, el nombrar en cada condado de este territorio respectivamente, un consejo de inspectores y directores de escuelas publicas, para cada condado, el que consistirá de cuatro personas de las mas aptas, capaces y de mejor reputacion, quienes hallan residido dentro de tal condado y territorio no menos que cinco años y que sean cabezas de familia, dueños de propiedad raiz y ciudadanos de los Estados Unidos: Proveido, que los jueces de pruebas de cada condado serán uno de tal consejo y el presidente del mismo

y proveido ademas, que los miembros de tal consejo reciviran como una entera compensacion por sus servicios la suma de un peso diario cada uno de ser pagado de los fondos del condado bajo el certificado del presidente de tal consejo, y que sus sesiones no excederan de cinco dias cada periodo.

Compensacion de los del cuerpo.

SEC. 2. El consejo de inspectores y directores de cada condado creado por virtud de este acto tendra el solo y entero manejo, supervision y direccion de las escuelas publicas dentro de sus respectivos condados, y hará tales reglas y regulaciones para el manejo, sistema y organizacion de dichas escuelas que sean mas propias, adaptables y necesarias á las necesidades y circunstancias locales de cada condado.

El cuerpo tendrá dirección de escuelas.

SEC. 3. Dicho consejo de inspectores y directores de escuelas publicas tendra entera y exclusivamente el manejo y supervision de los fondos de escuelas en los respectivos condados y de su adjudicacion y expendio, y ninguna cuenta será pagada por el tesorero de condado de los fondos de escuelas publicas que no haya sido primeramente examinada y aprobada por el consejo de inspectores ó una mayoría del mismo.

Idem del fondo de escuelas.

SEC. 4. Los tesoreros de condado respectivamente serán tesoreros de los fondos de escuelas publicas dentro de sus respectivos condados y son requeridos de dar una fianza de doble la suma amillarada en sus respectivos condados, para el fiel desembolse y manejo de los mismos.

Tesoreros del fondo de escuelas.

SEC. 5. Es el deber de cada consejo de condado respectivamente dentro de sus condados el reunirse una vez cada tres meses con el fin de determinar todo asunto de escuelas dentro de sus condados, y de inspeccionar y examinar los mismos, para mejorar manejo, sistema y arreglo de dichas escuelas.

Reuniones del cuerpo.

SEC. 6. Será el deber del consejo de comisionados de escuelas en cada condado de publicar anualmente en cualesquier periódico publicado dentro de su respectivo condado, y si no se publica ninguno en tal condado entonces y en tal caso en el periódico publicado mas inmediato á su condado un manifesto completo de todos los fondos recibidos por el tesorero para fines de escuelas, como y para que fines los mismos han sido desembolsados, el

El cuerpo publicará una relacion de ingresos y egresos.

numero de escuelas en su condado y el numero de pupilos que asisten á las mismas.

SEC. 7. Este acto estará en fuerza desde y despues de su pasage, y todo acto ó parte de acto en conflicto con este es por este abrogado.

Aprobada, Febrero 1, de 1872.

CAPITULO XXIX.

UN ACTO habilitando dos precintos en el condado de Bernalillo.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Méjico:

Precinto No. 15. SECCION 1. Que toda aquella porcion y poblacion del condado de Bernalillo, situada en el Rio Puerco, incluyendo la plaza de la casa de Salazar y lindandose como sigue: Por el Oriente la ceja del Rio Puerco, por el Poniente los limites del condado de Valencia, por el Norte los limites del condado de Santa Ana, y por el Sur los limites del Ojito, sea y por este esta constituida en un precinto con el nombre numero 15 del condado de Bernalillo.

Precinto No. 16. SEC. 2. Que toda aquella porcion del condado de Bernalillo, situada é incluyendo las poblaciones y plazas de las placitas y cañon de las Huertas sea y por este esta constituida en un precinto con el nombre numero 16, del condado de Bernalillo, y lindando como sigue: Por el Norte con las lineas del condado de Santa Ana, por el Sur con la linea del precinto de San Pedro, por el Oriente los limites del condado de San Miguel, por el Poniente con el precinto No. 1, de dicho condado.

Eleccion especial. SEC. 3. Que luego que sea pasado este acto su Excelencia el Gobernador esta requerido de expedir una proclama para la eleccion de un juez de paz y soto-alguacil en cada uno de los dichos precintos, dicha eleccion será tenida en la manera especificada por

ley excepto que los votos no estan requeridos de ser enregistra-
trados.

SEC. 4. Que el Secretario del Territorio tan pronto como la
eleccion haya pasado será requerido de mandar un código y las Remision de
leyes.
demas de las leyes á cada uno de los jueces de paz de dichos
precintos.

SEC. 5. Que este acto estará en fuerza y efecto desde y des-
pues de su pasage, y todos actos que conficten con este en lo
que conficten estan por este abregados.

Aprobado Febrero 1, 1872.

CAPITULO XXX.

UN [ACTO] PROYECTO autorizando á los condados para
ayudar en la construccion de ferrocarriles.

*Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de
Nuevo Méjico:*

SECCION 1. Que será legal para el pueblo de cualquiera con-
vado en este territorio comprometer el credito de tal condado, El pueblo
del condado
puede em-
peñar el cre-
dito del con-
dado.
pedir dinero prestado, espedir vales, ú otras evidencias de deuda,
para ayudar en la construccion de cualquiera ferrocarril que pase
por todo ó parte de dicho condado, por tal suma ó sumas de di-
nere no excediendo, para ningun tal camino cinco por ciento del
valor avaluado de la propiedad raíz y personal de tal condado,
segun determinen los electores de dicho condado en juntas ó
elecciones que sean tenidas en los varios precintos de tal condado
para ese fin, y en las mismas juntas ó elecciones los terminos y
condiciones de tal promesa de credito pueden tambien ser deter-
minados segun en este acto despues proveido. La cantidad de Como y has-
ta donde:
vales ú otras evidencias que fueren debidas en cualquiera año no
excedera dos por ciento del valor avaluado de la propiedad de

tal condado al tiempo de espedir tales vales ú otras evidencias de deuda. Tampoco el precio del interes sobre tales vales ú otra evidencia de deuda será mas que por ciento al año.

Llamada de elecciones. **SEC. 2.** Será el deber del Juez de Pruebas ó comisionado que pueda ser proveido por ley en adelante, segun sea el caso, de llamar una junta ó eleccion de los electores que poseen propiedad tasable de los varios precintos de dicho condado sobre la escrita ó impresa é en parte escrita ó impresa suplica de quince dueños de propiedad electores y pagadores de tasacion de tal condado, cuya suplica especificará, la suma que se ha de levantar ó comprometer, y el modo de levantar y comprometerse por ella por vale ó de otra manera, el precio de interes que se ha de pagar, el tiempo ó tiempos del pago y tales otras materias que se consideren para el interes y seguridad del pueblo del condado. Y en poner noticias de las juntas ó elecciones que serán tenidas en tal condado, tambien pondrá con dicha noticia una copia de la suplica y nombres sobre la misma sobre la cual se llaman las juntas ó elecciones. Las cuestiones sometidas á los electores serán aquellas contenidas en la llamada para las juntas ó elecciones, y aquellos que voten sobre la cuestion de ayuda votaran un boleto en el cual este escrito ó impreso, ó parte escrito y parte impreso las palabras “ayuda para ferrocarriles si,” y aquellos que voten en la negativa votaran un boleto en el cual este escrito ó impreso ó parte escrito ó impreso las palabras “ayuda para ferrocarriles nó.”

Citas de la llamada. **Modo de votar.**

Lugares y tiempos de las elecciones. Las elecciones ó juntas determinarán la cuestion de ayuda, y serán tenidas en los lugares acostumbrados de votacion en los precintos en el condado, de ser llamadas en la misma manera, á las mismas horas del dia, las matriculas se abrirán y se cerrarán al mismo tiempo y manera, y los boletos serán contados por los mismos inspectores y personas, y se haran retornos de los mismos certificados, entregados ó retornados en la misma manera y para todos los intentos y fines tan correctos como se pueda en el caso de elecciones anuales tenidas antes para la eleccion de oficiales, excepto que cuatro noticias de elecciones impresas en ambos idiomas Ingles y Español serán puestas á lo menos quince dias antes del dia de la eleccion en algun lugar conspicuo en to-

Modo de verificarse las elecciones.

do y cada precinto en el condado, y serán publicadas en algun periódico publicado en el condado.

SEC. 3. Si fuere determinado en tales juntas ó elecciones ayudar en la construccion de cualquiera ferrocarril, y apareciere así sobre los retornos propios de tales juntas ó elecciones tenidas en dichos precintos como arriba dicho, cuyos retornos serán hechos, certificados y entregados por los propios inspectores, á la misma persona ó personas y en la misma manera que retornos ordinarios de eleccion de oficiales de condado son certificados, hechos y entregados, dentro de diez dias despues que tales juntas ó elecciones son tenidas, será el deber del Juez de Pruebas de tal condado ó de cualesquiera comisionado ó comisionados que puedan por la ley ser proveidos, electos ó nombrados para ese fin, ejecutar vales ú otras evidencias de deuda, bajo su sello de oficio, y atestadas por el escribano de la corte de Pruebas, de acuerdo con el voto dado en tales elecciones ó juntas de dicho condado, y requerir de la compañía ferrea para cuyo beneficio la ayuda ha sido votada, tal capital ú otras seguridades por lo mismo como puedan por tal voto ser requeridas, como una condicion precedente á la entrega de tales vales ú otras evidencias de deuda, y hacer todos los otros actos necesarios para cumplir con el voto de los electores de tal condado, y todos los capitales, certificados, seguridades ú otras cosas que provengan á dicho condado bajo este acto, y por virtud de las condiciones de tal voto de dichos electores, serán depositados con dicho Juez de Pruebas ó comisionados, segun sea el caso, y por el ó ellos se tendran en seguridad hasta que sean entregados de acuerdo con la ley á la persona propia en cualquiera tiempo en las mismas intitulado, ó al sucesor en el empleo de dicho Juez de Pruebas ó comisionados como arriba dicho.

Deber del juez de pruebas ó comisionado caso de haberse autorizado la ayuda.

Condiciones de la evidencia de deuda

Depósito de las seguridades de la compañía ferrea.

SEC. 4. Será el deber del oficial propio para levar las tasaciones usuales para fines territoriales y de condado bajo la ley general de tasacion, de levantar por tasacion tales sumas de dinero anualmente y de año en año que puedan ser suficientes para pagar de tiempo en tiempo el principal y el interes de tales vales ó evidencias de deuda tan amenudo como sean debidos, y en tiempo para encontrar prontamente la deuda ó intereses,

Pago del principal é interes debidos por el condado.

LEYES DE NUEVO MEJICO.

Entrega de
las eviden-
cias de deu-
da.

proveído que ningunos vales ú otra evidencia de deuda creados bajo este acto serán vendidos por menós que su valor á la par, ni tampoco tales vales ú otras evidencias de deuda seran pagadas ó entregadas á ninguna compañía ferrea, ni á ninguna persona ó personas para el uso de tal compañía, ni se permitiran salir de las manos de dicho juez ó comisionados, excepto sobre el certificado del gobernador, y que el ferrocárril para el cual se concedió tal ayuda ha sido completado en el condado á donde se votó tal ayuda, ya sea enteramente por tal parte del condado segun tenga que pasar el camino, ó en tal proporcion á toda la distancia segun la suma de vales ú otras evidencias de deuda entregadas mostrarán á toda la suma votada.

SEC. 5. Este acto tomará efecto desde y despues de su pasage.

Apróbadó, Febrero 1 de 1872.

CAPITULO XXXI.

UN ACTO tocante la castigación de crímenes en este Territorio.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Méjico:

Felonia
sin castigo
señalado.

SECCION 1. Que de aqui en adelante cuando se halle culpable un eriminal en la Corte de Distrito de este Territorio de alguna felonia por la cual ningun castigo ha sido establecido por la ley, el dicho criminal será castigado con una multa que no baje de cincuenta pesos, ó con encarcelamiento en el pinion [la prision] territorial no menos de tres meses, ó ambos dos á la discrecion de la Corte.

Crímenes y
malprede-
res.

SEC. 2. Que de aqui en adelante cuando se halle culpable un criminal en cualesquiera de las cortes de este Territorio de un crimen que no es una felonia por lo cual ningun castigo ha sido

establecido por la ley, el dicho criminal será castigado con una multa que no pase de doscientos pesos, ó con encarcelamiento en la carcel del condado, por un término que no pase de tres meses, ó ambos dos á la discrecion de la Corte.

SEC. 3. Que acusaciones por malos procederes y crímenes que no son felonias serán presentadas en la Corte de Distrito por querrela legal ó informacion. Crímenes y mal procederes.

SEC. 4. Que todas las leyes ó partes de leyes en conflicto con este acto están por este abrogadas, y este acto estará en plena fuerza y efecto desde y despues de su pasage.

Aprobado, Febrero 1 de 1872.

CAPITULO XXXII.

UN ACTO proveyendo un acto para un cerco en el precinto No. 16 del condado de San Miguel en el lugar de la plaza de la Junta del Rio de Pecos y el Rio de las Gallinas.

Decrétese por el Consejo y Cámara de Representantes del Territorio de Nuevo Méjico:

SECCION 1. Que desde y despues del pasaje de este acto toda persona dueña de tierras de labor en el lugar de la plaza de la Junta del Rio de Pecos y el Rio de las Gallinas en el precinto No. 16 del condado de San Miguel son por este acto exigidas de cercar las cabeceras de sus tierras en toda aquella parte que baña la acequia de dicha plaza, cada uno en la cabecera de sus tierras, comenzando del camino público que queda junto al molino de Blas Martinez hasta las últimas tierras de Julian Padilla por el lado de afuera de la acequia. Cabezeras de tierras de ser cercadas

SEC. 2. Que toda persona que tenga tierras por donde pasa el camino público deberá de construir puertas buenas y seguras en todo lugar que el camino público lo exija; pero siempre al cuidado de los oficiales del cerco que por este acto son requeridos. Construccion de puertas.

Material y
hechura del
cerco.

SEC. 3. Que dicho cerco será construido de buena madera ó de piedra ó de terrado; debiendo tener no menos que cinco pies de alto, siendo cerrado de modo que evite la entrada, siendo de cualesquier animal domestico que pudiera dañar las labores.

Comienzo y
conclusion del
cerco.

SEC. 4. Que dicho cerco se comenzará el día primero de Marzo de 1872, y será concluido el día postrero de Febrero de 1873, y que por el tiempo que dicho cerco se esté trabajando no será ninguna persona responsable á pagar daños hechos á la labor por

Perjuicios
por animales

algunos animales que entren por alguna parte que no hayan cercado, solo que los dueños de los animales que dañan serán responsables á pagar los perjuicios causados.

Trabajado-
res en el cer-
co.

SEC. 5. Que toda persona comprometida á trabajar en dicho cerco están obligadas de trabajar en su propio cerco cuando los mayordomos de dicho cerco los exijan, y que toda persona que faltare ó no cumplierse con los provistos de este acto será multada por cualesquier Juez de Paz ó Juez de Pruebas ante quien se ponga la queja en una suma no menos que cinco pesos ni mas que diez cada vez obligados al trabajo.

Trabajado-
res delin-
cuentes.

SEC. 6. Que toda persona de los obligados á trabajar dicho cerco y para el día mencionado que ha de estar concluido no hubiese acabado de cercar, y por allí entrara algun animal y perjudicare á sus vecinos, la tal persona dueña del terreno por donde entre animal ó animales, será responsable á pagar todos los perjuicios hechos por dichos animales, y aun ni él mismo tendrá derecho á reclamar daños.

Sembrado-
res para
afuera de la
acequia.

SEC. 7. Que toda persona en dicha plaza de la Junta que de la acequia para afuera hiciera siembra y no la cercare no tendrá derecho de reclamar daño ni perjuicio alguno.

Mayordo-
mos de cer-
cos y sus de-
beres.

SEC. 8. Que el Juez de Paz del dicho precinto tan luego como este sea en su oficina convocará una junta, la cual será de todas las personas, dueñas de tierras en dicha plaza de la Junta comprendidas en dicho cerco; de allí entonces nombrará dos comisionados por la voz de una mayoría de las personas presentes, y las dos personas que reunan mas mayoría de votos verbales serán reconocidas como mayordomos de dichos cercos para ejecutar los provistos del presente acto, por un año, y hasta que sus sucesores se hayan debidamente calificados, é inmediatamente

se inscribirán con el Juez de Paz de dicho precinto un juramento que será enregistrado en el protocolo de dicho Juez de Paz condicionando que ellos y cada uno de ellos imparcialmente ejecutarán las provisiones de este acto con la brevedad mas oportuna, y cada comision de mayordomos asi nombrados y calificados cuidará y será su deber cuidar que el cerco no se destruya, y que se mantenga bueno reformandolo cuando necesario fuese, so pena de pagar una multa de no menos que diez pesos cada uno, por cada falta al cumplimiento de este acto, y podrán ser demandados por cualesquiera persona perjudicada en su labor por dicha falta; y las multas impuestas en virtud de este acto ingresarán á la tesoreria del condado por previa sentencia del Juez de Pruebas ó Juez de Paz.

SEC. 9. Que la sentencia dada por un Juez de Pruebas ó Juez de Paz, como dicho en el presente acto, tendrá poder y facultad para espedir su ejecucion contra los bienes muebles, dine-
Sentencia del juez de paz ó de pruebas,

ros y créditos de tal impuesto.

SEC. 10. Que este acto estará en fuerza y efecto desde y despues de su pasaje y aprobacion.

Aprobado, Febrero 1 de 1872.

CAPITULO XXXIII.

UN ACTO especial para el precinto No. 5 del condado de Taos.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mexico:

SECCION 1. Que la acequia en dicho precinto No. 5 del con-
 dado de Taos, por el nombre del Rebalce, sea y por este está de-
 clarada como la acequia madre, y las demas acequias en dicho
 precinto son conocidas como ramos de dicha acequia.

SEC. 2. Que el mayordomo de dicha acequia del Rebalce será
 por este obligado de repartir las aguas entre las diferentes ace-
Repartieten de aguas.

quias segun el número de labradores en dichas acequias respectivamente.

Ejecucion del acto. SEC. 3. Este acto será enforzado por un Juez de Paz en dicho condado, y estará en fuerza desde y despues de su pasaje, y todos los actos ó partes de actos en conflicto con este acto estarán por este abrogados.

Aprobado, Febrero 1 de 1872.

CAPITULO XXXIV.

UN ACTO concerniente al camino Trinidad y Sierra del Raton.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

Anulacion de concesion privilegiada.

SECCION 1. Que cualquiera concesion privilegiada que pueda ser tenida ó que pertenezca á un tal Richard Wooten ó cualquiera otra persona ó personas bajo el acto de incorporacion general de este Territorio sobre cualquiera porcion del camino Trinidad y Sierra del Raton, corriendo del Rio Colorado en este Territorio para la plaza de Trinidad, en el Territorio del Colorado, y pasando por la casa de dicho Richard Wooten, no será recibida como evidencia de la existencia, ni como el privilegio ó concesion de ninguna corporacion ó compañía, y la dicha concesion ó llamada concesion se declara por este acto nula y de ningun efecto; y el dicho camino es por este declarado de ser un camino público de este Territorio, y sugeto á los estatutos concernientes á caminos territoriales ó públicos.

SEC. 2. Este acto tendrá efecto y estará en fuerza desde y despues de su pasaje.

Aprobado, Febrero 1, 1872.

[Traduccion.]

CAPITULO XXXV.

UN ACTO para enmendar ciertos actos concernientes á reclamos mineros en el Territorio de Nuevo Mejico.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Méjico :

SECCION 1. Que la seccion primera de un acto aprobado el dia 18 de Enero de 1865 titulado "un acto concerniente á reclamos mineros," sea y la misma es enmendada de manera que sea como sigue, á saber: Que cada descubridor de una veta, cordillera ó vena de cuarzo que contenga oro, ó de una veta, abertura ó depósito de plata, cinabrio, cobre, plomo, carbon, ó cualquiera otro metal, ó el mismo mezclado con otros metales ó quijos, tendrá el privilegio de colocar y retener contra todas personas ó poderes excepto contra los Estados Unidos, dos reclamos de doscientos pies cada uno ó cuatrocientos pies á lo largo de tal veta, cordillera ó vena, abertura, medida horizontal de la entera anchura, incluyendo todas sus entradas, aberturas, y curvas, angulos y variaciones, con derecho de seguir tal vena á cualquiera profundidad junto con una razonable cantidad de superficie para el conveniente trabajo de la misma.

Emmienda
de seccion
primera.

SEC. 2. Que la seccion segunda del dicho acto aprobado el 18 de Enero de 1865, sea y la misma es enmendada de manera que sea como sigue, á saber: Que todas otras personas que son ó sean capaces de retener y traspasar propiedad raiz por las leyes de este Territorio tendrán el privilegio de colocar y retener un reclamo de doscientos piés de largo, medida horizontal, en cualquiera veta, cordillera ó vena de cuarzo que contenga oro, ó en cualquiera veta, entrada, abertura ó depósito de plata, cinabrio, plomo, cobre, carbon ó cualquiera otro quijo ó el mismo mezclado con otros metales ó quijos en su entera anchura, incluyendo todas sus entradas, aberturas, curvas, angulos y variaciones, con un derecho de seguir tal vena á cualquiera profundidad, junto con una razonable cantidad de superficie para el conveniente trabajo de la misma: proveido, que tal reclamo no interferirá con la

Emmienda
de seccion
segunda.

Proveido. colocacion hecha por el descubridor de tal veta, cordillera, vena, abertura ó depósito, como proveido en la seccion primera de este acto.

Enmienda de seccion septima y del acto. **SEC. 3.** *Y decrétese ademas,* Que tanto de la seccion séptima del dicho acto aprobado el 18 de Enero de 1865, que autoriza compañías de dos ó mas personas para colocar y tener un reclamo minero de trescientos pies por cada miembro de tal compañía, y tanto del dicho acto como provee que ninguna compañía colocará mas que cuatro reclamos, incluyendo el de descubrimiento ó mil y quinientos pies en todo, sobre cualquiera veta ó mina, y tanto de dicha seccion como provee ademas, que una compañía puede adquirir por compra solo cuatro reclamos mineros, y esto bajo la misma condicion que obliga á los vendedores, sea y la misma es por esta abrogada, y en lugar de lo mismo es por este decretado que tales compañías pueden colocar y tener en la manera arriba dicha un reclamo minero de doscientos pies por cada miembro de tal compañía: proveido, que ninguna persona pueda **Proveido.** hacer mas que una colocacion en la misma veta, y no mas que tres mil pies serán tomados en ningun reclamo por cualquiera asociacion de personas.

Enmienda parcial de secciones primera y segunda. **SEC. 4.** *Y decrétese ademas,* Que tanto de las secciones primera y segunda del acto aprobado Enero 3, 1866, titulado "un acto concerniente á reclamos mineros," que concede á un reclamante ó reclamantes á propiedad minera dentro del condado de Doña Ana, Territorio del Nuevo Mejico, tres años en lugar de doce meses, desde y despues de la colocacion de un reclamo minero, para abrir ó causar que sea abierta la zanja en tal reclamo, sean y las mismas son por este abrogadas: proveido, que esta abrogacion de tales porciones de las dichas secciones primera y segunda del dicho acto aprobado Enero 3 de 1866, será construida de ser aplicable á todo el Territorio incluído en el condado de Doña Ana al tiempo de la aprobacion de dicho acto de Enero 3 de 1866.

SEC. 5. Todos los actos y partes de actos en conflicto con este acto son por este abrogados, y este acto estará en entera fuerza y efecto desde y despues de su aprobacion.

Aprobado Febrero 1 de 1872.

[Traduccion.]

CAPITULO XXXVI.

UN ACTO que provee para una eleccion general para el fin de someter á voto del pueblo una constitucion de estado y los oficiales de estado.

Por tanto, nosotros los miembros de la Asamblea Legislativa del territorio de Nuevo Méjico, como representantes del pueblo, despues de una debida consideracion, y considerandolo para los mejores intereses del pueblo el cambiar la forma de gobierno á un estado, hemos forjado una constitucion republicana en forma y en la cual estan incorporados los principios fundamentales de un gobierno libre y soberano; y hemos resuelto el someterla á la consideracion del pueblo, siendo satisfechos que la mayoria desean un gobierno de estado; por lo tanto:

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Méjico:

SECCION 1. Que su excelencia el gobernador de este territorio es por este requerido, sesenta dias antes del primer lunes de Junio A. D. 1872, de expedir su proclama para una eleccion general que será tenida el dicho primer lunes del mes de Junio A. D. 1872, para someter á voto del pueblo la constitucion de estado redactada en el presente término de la Asamblea Legislativa.

SEC. 2. Será el deber de los jueces de pruebas en los diferentes condados tan pronto como reciban la proclamacion del gobernador expedir una proclama en sus respectivos condados señalando el tiempo y lugar de dicha eleccion, como tambien los fines de la misma, segun designados en la proclama del gobernador.

SEC. 3. Dicha eleccion de ser conducida y tenida en todos respectos segun las leyes en fuerza gobernando elecciones en este territorio, y las calificaciones de los votantes serán las mismas, excepto que los retornos serán hechos al gobernador del territorio, quien en la presencia del procurador general y tesorero contará los votos y anunciará el resultado.

SEC. 4. La eleccion será para el único fin de determinar si el

Las boletas. pueblo está en favor de la constitucion y un estado, y para estos fines las boletas y votos dados serán :

“ Por la constitucion y un estado.”

“ En contra la constitucion y un estado.”

Proclama
para la se-
gunda elec-
cion.

Oficiales
eligibles de
estado.

Computa-
cion de vo-
tos.

SEC. 5. Si una mayoria de los votos dados es en favor de la constitucion y un estado el gobernador es por este requerido de expedir su proclama el segundo lunes de Julio A. D. 1872, anunciando el resultado de dicha eleccion y ordenando otra nueva eleccion que sea tenida el primer lunes de Setiembre A. D. 1872, con el fin de elegir bajo dicha constitucion un gobernador, un teniente gobernador, secretario de estado, auditor, tesorero, procurador general, y superintendente de instruccion pública, como tambien miembros de la asamblea legislativa, para que atiendan á una sesion de la asamblea general del estado que sea tenida en el término proveido por la constitucion, como tambien para un representante al congreso de los Estados Unidos. Dicha eleccion será tenida de conformidad con las leyes del Territorio excepto que la computacion de votos en la eleccion que sea tenida será segun proveido en la seccion 1a. de este acto, y será tomada como la verdadera computacion y los votos no volverán á ser otra vez computados.

SEC. 6. Que el gobernador es requerido de imprimir mil copias de la constitucion de estado, trescientas en Ingles y setecientas en el language español, y remitirlas á los jueces de pruebas del territorio, y tres copias á cada uno de los miembros de la presente Legislatura. Los gastos de dichas elecciones y de imprenta, de ser pagados por la Tesoreria Territorial.

SEC. 7. Este acto tomará efecto desde y despues de su pasage.

Aprobado Febrero 1 de 1872.

CAPITULO XXXVII.

UN ACTO especial para el condado de Lincoln.

Decretese por el Consejo y Camara de Representantes del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Toda aquella porcion del condado de Lincoln que Precinto 4.
está situada entre la casa de Avery M. Blenny y el punto conocido como la Loma Grande en el Rio Hondo será y constituirá el precinto No. 4 de dicho condado.

SEC. 2. Toda aquella porcion del condado de Lincoln que Precinto 3.
está situada entre el Ojo del Norte del Rio y los límites del condado al oriente y norte, será y constituirá el precinto No. 5 de dicho condado.

SEC. 3. Todos los actos ó partes de actos en conflicto con este son por este abrogados.

Aprobado Diciembre 29 de 1871.

CAPITULO XXXVIII.

UN ACTO especial para el precinto No. 1 del condado del Socorro.

Por cuanto, han tenido y es el costumbre de lavanderas de lavar Preamble.
ropa puerca y otras inmundicias en el agua del Ojo, para evitar todas clases de suciedades que en cualesquiera manera puedan hacer dicha agua repugnante para beber ó para usos domesticos; por lo tanto,

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Méjico:

Limpieza de la acequia del ojo. SECCION 1. Que toda persona está privada por este acto de lavar ropa ú otra cosa sucia, ó bañarse en el acequia del Ojo, ó tirar cualquiera cosa sucia en ella dentro la plaza de Socorro y el Ojo, bajo la pena de una multa de cinco pesos por cada ofensa sobre pruebas suficientes delante de un Juez de Paz de dicho condado: Proveido, Que toda persona puede usar dicha agua para tales fines, sacandola afuera de la acequia en cajetes ú otra cosa, una distancia suficiente para no emporcar el agua de la acequia.

Bañadores en el ojo. SEC. 2. Que ninguna persona puede bañarse en el Ojo del Socorro, del cual corre el agua para la plaza, bajo la pena de una multa de no menos de cinco pesos ni mas de veinte y cinco, por cada ofensa: Proveido, Que toda persona tendrá un baño ó en otra manera afuera del Ojo, suficiente para no emporcar el agua de dicho Ojo, y será libre para todos, y no será usado para fines de especulacion; y el Juez de Paz de dicho precinto No. 1 por este acto está autorizado de nombrar, á la gente de su precinto para hacer dicho bañadero, y poner una multa de dos pesos á cada persona que falte en dicho trabajo.

Cerdos sueltos. SEC. 3. Cualquiera persona que tenga puercos ó marranos sueltos en la acequia bañandose en el agua ó en otra manera emporcandola, adentro de la plaza y el Ojo, será multada en una suma no menos que cinco pesos ni mas que veinte y cinco, sobre pruebas suficientes de lo mismo.

Curso intacto del agua. SEC. 4. Que ninguna persona puede cortar el agua de dicha acequia, dentro de la plaza y el Ojo hasta que pase todos los molinos y maquinas en dicha acequia, excepto por órden del mayordomo de dicha acequia cuando sea necesaria para irrigacion, ó uso de las familias, y por cada ofensa será multada en una suma que no pase de diez pesos ni menos de uno peso.

Las multas. SEC. 5. Los Jueces de Paz tendrán jurisdiccion sobre todos los provistos de este acto, y todas las multas impuestas por virtud de ello, ingresarán la mitad al fondo del Territorio, y la otra mitad al fondo del condado.

SEC. 6. Este acto tomará efecto desde y despues de su passage y aprobacion, y todas las leyes ó partes de leyes en conflicto con este, están por este abrogadas.

[Este acto habiendo pasado mas de tres dias antes de concluir

da la legislatura, ha venido á ser ley sin la firma del Gobernador.]

CAPITULO XXXIX.

UN ACTO para establecer guardias de policia en los diferentes precintos de este territorio, y señalando los deberes y facultades de las dichas guardias.

Decretese por la Asamblea Legislativa del [Territorio de] Nuevo Mejico :

SECCION 1. Que será el deber de cualquier juez de paz en su precinto cuandoquiera que lo crea propio despues del pasage y aprobacion de este acto nombrar de los varones de buen caracter residentes del precinto y dueños de propiedad raiz á no exceder el numero de veinte para actuar con y bajo la direccion del juez de paz, que los nombra como una guardia de policia para vigilar sobre la buena orden, el enforzamiento de las leyes en el precinto y particularmente para el fin de perseguir y arrestar cualesquiera personas que se crean culpables de ó en alguna manera complices en cualquier robo de animales.

Guardia de policia.

SEC. 2. Que será el deber de cualesquiera ó todos los miembros de dicha guardia de policia reportar inmediatamente al juez de paz del precinto cuando llegue á su conocimiento la presencia en el precinto de cualesquiera persona sospechada de ser ladrón de ó complice en el robo de animales ó comprador de animales robados.

Personas sospechadas de ladrón de animales.

SEC. 3. Al recibir informe de dicha naturaleza el juez de paz despedirá su acto para el arresto de la persona así reportada y comparendos para los testigos reportados ó considerados necesarios por el juez en la causa, y sin demora procederá á investigar la ofensa, acusacion, ó sospecha y si en su opinion habrá causa razonable para creer que la persona acusada se halle culpable de

Arresto de personas sospechosas y juicio de su causa.

cualesquiera ofensa contra las leyes del territorio será el deber del juez de poner á dicha persona bajo fianzas en cualesquiera suma que el juez considere propio condicionado para su comparencia ante la corte de distrito al proximo termino regular de dicha corte que la causa puede ser juzgada á esperar la accion del gran jurado en el asunto y tambien acondicionado para la buena conducta y fiel observancia de las leyes criminales del territorio, y á faltas de tales fianzas el juez de paz mandará que la persona sea encarcelada á esperar la accion de la corte de Distrito.

Continuacion de fianzas.

SEC. 4. Que el juez de distrito podrá sobre mocion del Procurador General continuar á la dicha persona bajo fianzas hasta el proximo siguiente termino de dicha corte de distrito si el gran jurado faltará en hallar una querella legal en el caso.

Personas sospechadas de crimen y malproceder

SEC. 5. Que es hecho el deber de cualquier miembro de dicha guardia de policia de arrestar y presentar ante el juez de paz de su precinto, cualesquiera persona sospechada de algun mal proceder ó crimen sin auto del juez de paz, y el juez procederá en la investigacion de la causa como proveido en la seccion 3a. de este acto.

Personas sospechadas de cómplices en robos.

SEC. 6. Que las provisiones de este acto y los deberes de los miembros de la guardia de policia estenderan al arresto de toda persona ó personas implicadas en la compra de animales robados, y dichas personas serán presentadas y tratadas en la misma manera que aquellos que hayan sido acusados de robo de animales como antes proveido y el juez de paz las pondrá bajo fianzas lo mismo que á los verdaderos ladrones de animales.

Calificacion de guardias.

SEC. 7. Que los miembros de la guardia de policia serán juramentados por el juez de paz á fielmente cumplir con sus deberes como proveido por este acto.

Guardias pueden arrestar fuera de sus condados

SEC. 8. Que será el deber de los miembros de la guardia de policia cuando ordenados por el juez de paz de su precinto de seguir y arrestar hasta aun adentro de otros condados que el de su residencia de este territorio á cualesquiera personas ya sean conocidas ó no conocidas quienes se sospechan de haber robado animales.

SEC. 9. Que es hecho el deber de los jueces de paz de darle

á cada miembro de la guardia de policia de precinto un certificado sobre su firma judicial al efecto que es un miembro de la guardiade policia de..... precinto de..... condado de este territorio. Certificacion de guardias.

SEC. 10. Que será el deber de todo juez de paz de este territorio cuando cualquier miembro de la guardia de policia le demuestre por su certificado judicial que es un miembro de la dicha guardia de policia prestarle toda la ayuda posible en el servicio de cualquier auto que lleve y demuestre. Proteccion y ayuda de las guardias

SEC. 11. Que los miembros de la guardia de policia reciban por el servicio de cualquier auto los mismos derechos que la ley ahora concede por tal servicio á los alguaciles mayores á ser pagables de la tesoreria territorial; entendido que ningunos derechos les seran concedidos por algun servicio adentro de los limites de sus propios precintos. Derechos de las guardias.

SEC. 12. Que si algun miembro de la guardia de policia faltare ó reusare á cumplir cualesquiera de los deberes por este acto proveidos para dicha guardia de policia será multado per el dicho juez de paz sobre conviccion en una suma no menos de veinte pesos ni mas de noventa, y la mitad de la tal multa ingresará al territorio y la otra mitad al condado donde tal ofensa fuere cometida. Penas sobre las guardias delinuentes

SEC. 13. Que este acto estara en plena fuerza y efecto desde y despues de su pasage y aprobacion.

[Este acto habiendo sido presentado al Ejecutivo tres dias antes de la prorroga de la legislatura, llegó á ser ley sin la firma del Gobernador.]

CAPITULO XL.

UN ACTO especial para el precinto No. 2 de Corrales en el condado de Bernalillo.

Preambulo :—Por cuanto el camino nacional en la placita cono-

Preamble cida como la placita de los Montoyas en el precinto No. 2 de Corrales, en el condado de Bernalillo, está fijado al entero extenso de la labor de dicha placita, en la cabecera de la misma, y por cuanto este camino es precisamente por el cual los animales de esta comunidad y transeuntes tienen que pasar en pequeñas y grandes partidas, siendo á menudo y aun en todo tiempo imposible evitar que dañen inmoderadamente las labores, y por cuanto, que á muy poco costo de los dueños de labor en dicho lugar se evitarían tan continuas molestas y runca bien calentados perjuicios, como tambien transeuntes y dueños de animales inevitables perjuicios: por lo tanto,

Decrétese por el Consejo y Cámara de Representantes del Territorio de Nuevo Méjico.

Cercamiento de tierras de labor. SECCION 1. Que se hace el deber á todos los dueños de terrenos de labor en el precinto No. 2 de Corrales, del condado de Bernalillo, en la placita conocida como la placita de los Montoyas, desde las tierras ahora pertenecientes á Felipe Martin hasta las tierras de José Ramon Gutierrez ambas inclusas, de cercar las mismas á todo el extenso del camino nacional, cada quien el extenso del terreno que posee, cada uno de aquel lugar á manera que ningun animal domestico pueda allí introducirse; y no habiendo, no tendrán derecho de aqui en adelante de reclamar perjuicio alguno, pero al contrario serán responsables por cualquier perjuicio causado á animales que por la condicion irregular del cerco sean allí introducidos.

Construccion del cerco. SEC. 2. Dicho cerco sera de cinco pies de alto, construido de madera ó terrado, como mejor acomode á los construyentes, y si en obediencia de esta ley y por su propia seguridad algunos dan conclusion á la obra por negligencia ó voluntario descuido otros no hicieren lo mismo serán sujetos ademas á pagar una multa de no menos de diez pesos ni mas de veinte pesos, la cual será recohrable por el Juez de Paz del precinto ó cualquiera Juez del condado de Bernalillo, cuyas multas ingresarán al tesorero del condado.

Multas.

SEC. 3. Que el trabajo de dicho cerco comenzará el dia pri-

mero de Abril del año del 1872, y concluido para el dia postrero de Julio del mismo año, y será aprobado por una comision de dos ó mas personas de honradez y buen juicio, que al efecto de este acto será nombrada por el Juez del precinto, quienes decidirán si el trabajo está heecho y requerido por este acto, y someterán su informe al dicho Juez de Paz en orden á que los provistos de este acto sean enforsados y llevados á su debido efecto, y en caso de que dicho cerco sea destruido en algunas partes por los animales ó de otra manera, los interesados están obligados por este acto á recomponerlo en todas aquellas partes que sea destruido, y si no lo verificaren no tendrán derecho á reclamo alguno segun la seccion 1a. de este acto.

Comienzo y conclusion de la obra.

SEC. 4. Que este acto estará en fuerza desde y despues de su pasage y aprobacion.

[No firmado por el Gobernador, aunque presentádole mas de tres dias antes de la prorroga de la sesion, y por lo mismo llegará á ser ley.]

APENDICE.

RESOLUCION DE AMBAS CAMARAS.

I.

Resuelto, Que una copia de los diarios y una copia de las leyes de la presente sesion sean mandadas por el Secretario del Territorio á cada miembro de ambas cámaras, y de serles remitidas á cada miembro á su residencia.

Aprobada Febrero 1 de 1872.

MEMORIALES.

I.

MEMORIAL.

Por cuanto ha sido establecida una paz con la nacion de Indios conocida como de los Apaches-Mescaleros, y por cuanto es de la mayor importancia á la seguridad y bienestar de la gente de este Territorio, y en especial á la de los condados de Doña Ana y Lincoln, que sea establecida una reservacion permanente para los bárbaros referidos, por todo lo dicho

Resuélvase, Que nos la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Méjico de este modo memorializamos al Congreso de los Estados Unidos para que coloque á dichos bárbaros en una reservacion, siendo una parte de esta la porcion sudoeste de la reserva militar del fuerte Stanton, Nuevo Méjico, y el rancho conocido como de Tidemann.

Resuélvase, Que al honorable Secretario del Territorio por este se le suplique mande copias certificadas de este memorial al Presidente de los Estados Unidos, á los honorables Ministro del Interior y Comisionado de Negocios Indios, al honorable José M. Gallegos, nuestro Delegado al Congreso, y á los presidentes de las comisiones sobre Asuntos Indios del Senado de los Estados Unidos y de la Cámara de Representantes.

II.

MEMORIAL al Honorable Secretario del Interior del Gobierno de los Estados Unidos.

Vuestros memorialistas la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Méjico respresentan respetuosamente :

Que los Apaches Jicarillas del Cimarron en esa agencia han estado por muchos años en una perfecta agresion hacia la poblacion de la parte del norte del Territorio, relativamente á sus depredaciones sobre el ganado y otras propiedades de los ciudadanos, la cual monta durante los últimos diez años á muchos cientos de miles de pesos ; esto ha sido perpetrado bajo pretexto de paz, y las mas con la idea de la proteccion del gobierno ; sus agentes aparentemente consienten á cualquiera injuria que ellos cometen á los ciudadanos sobre quienes la fidelidad y pacífica disposicion que ellos tienen ; así los Indios no pueden conservar paz en tal manera de gobierno con ellos.

Los Yutas de la misma agencia tambien avanzan en comete

depredaciones contra los ciudadanos, y se estiende mayor cuidado como con los Apaches.

Vuestros memorialistas ademas representan que esta es la natural consecuencia de mantener los Indios en el centro del mas emprezario condado en la cria de ganados en el Territorio de Nuevo Méjico, y que algun cambio es inevitable para evitar disturbios.

Vuestros memorialistas ademas recomiendan, que esta tribu de Apaches sea removida á la reservacion de "Tularosa," y se unan con los Apaches de aquella reservacion, quienes son de la misma nacion y quienes hablan el mismo idioma. Y que los Yutas en esta agencia sean removidos á la agencia de Abiquiá, y que la agencia del Cimarron sea repelida.

III.

MEMORIAL al Senado y Cámara de Representantes de los Estados Unidos en Congreso reunidos.

Vuestros memorialistas la Asamblea Legislativa del Territorio del Nuevo Méjico ahora en sesion reunidos en Santa Fé, muy sincera y respetuosamente memorializan á vuestros honorables cuerpos la urgente é inmediata necesidad para legislacion en referencia á las medidas necesarias para el arreglo propio de las mercedes de terrenos, Españolas y Mejicanas en el Nuevo Méjico y los territorios adyacentes. Creemos que un acto semejante al acto del congreso pasado el dia 3 de Marzo de 1851, con respecto al arreglo de las mercedes de terrenos de California junto con las siguientes sugerencias las que muy respetuosamente pedimos someter probarian ser sanas y beneficas en asegurar el adelanto de los fines de la justicia.

La agrimensura de todas las mercedes confirmadas á personas por la comision en conformidad al acto arriba referido, ó de otra manera, debería por y á expensas del gobierno de los Estados

Unidos por las razones, que primero, El gobierno de los Estados Unidos bajo el tratado de Guadalupe Hidalgo, asumiendo la responsabilidad de proteger á esas partes en sus derechos, sin gastos extraordinarios. 2o. porque la mayor parte de los reclamantes es gente que ha sido reducida á la pobreza por las depredaciones de los indios y otras perdidas y no tienen los medios de pagar por una agrimensura, y 3o. por que es tanto el interes de los Estados Unidos establecer y determinar cuales son terrenos publicos y cuales son de personas privadas, y por lo tanto todos los actos imponiendo el pago de agrimensuras de mercedes de terreno Mejicanas y Españolas sobre los dueños de las mercedes deberá ser repuesto á personas que reclamen tener titulos á ciertos terrenos en el Nuevo Méjico, y ser compelidos por la ley protocolar dentro de un cierto tiempo para que sea determinado por el congreso, su peticion para una confirmacion de tales mercedes de terreno, y todas las tierras que no sean reclamadas dentro de ese periodo deberan ser declaradas por la ley terrenos publicos.

Sin embargo seria propio y necesario proveer medios para publicar tal ley en ambos idiomas, Ingles y Español, para que fuese distribuida en todo este territorio, y poner copias en lugares publicos en cada precinto, pues hay pocas personas interesadas que entienden el idioma Ingles. En la parte del correo publico en el Nuevo Méjico hay muy poca comunicacion, y tales medios extraordinarios de publicar una ley concerniente á los mas vitales intereses de nuestro pueblo lo que aparece nada mas que justo y equitativo.

Litigaciones ilimitadas se levantarán en el Nuevo Méjico, si el congreso no toma pronto las medidas propias para arreglar los titulos de todos los terrenos comprendidos en estas mercedes.

Por la venta de terrenos publicos bajo la proclama del presidente, fechada el 13 de Mayo de 1871, se han vendido porciones de terreno que han sido tenidas y ocupadas por mas que cien años por algunas personas y sus antecesores, quienes tienen titulos á esos terrenos de los gobiernos de los Estados Españoles y Mejicanos, y cuyos terrenos los Estados Unidos no pueden reclamar como terrenos publicos.

Por lo tanto vuestros memorialistas muy respetuosamente pi-

den que un acto sea pasado por el Congreso proveyendo para el establecimiento de una comision para investigar y decidir sobre los asuntos de mercedes de terrenos en el Nuevo Méjico, y tales partes de nuestros adyacentes territorios que esten comprendidas por mercedes Españolas y Mejicanas.

Y vuestros memorialistas como en deber obligados siempre rogaran.

Resuelto, por el Senado de la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Méjico, y con la concurrencia de la cámara de representantes, que el honorable Secretario del territorio sea y es por este requerido de hacer que quinientas copias certificadas de este memorial sean imprimidas, y que él mande una copia á cada uno, Su Excelencia el presidente de los Estados Unidos, al Honorable Secretario del Interior, al Honorable comisionado de la oficina general de terrenos, al presidente del senado, al presidente de la cámara de representantes, á los presidentes de las comisiones sobre territorios, sobre reclamos privados, minas y mineria, y judiciales del Senado y Cámara de Representantes, y á todos y cada uno de los miembros de ambas Cámaras del Congreso, al Honorable J. B. Chaffee, al Honorable R. C. McCormick, y al Honorable José Manuel Gallegos nuestro delegado ahora en el Congreso.

IV.

MEMORIAL al Senado y Cámara de Representantes de los Estados Unidos de America en Congreso reunidos.

Vuestros memorialistas la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Méjico muy respetuosamente llama la atencion de vuestros honorables cuerpos á la presente condicion de las leyes publicadas de dicho territorio de Nuevo Méjico. La compilacion de leyes que fué publicada en el año de mil ochocientos sesenta y cinco, fué muy apresuradamente preparada y es en muchos respectos imperfecta. La edicion está ahora exhausta. Las varias

ediciones de folleto de las leyes adoptadas en las diferentes sesiones de la Asamblea desde el año de 1865 tambien se han acabado, y en su presnte sesion esta Asamblea Legislativa fué incapaz de ebtener para su propio uso una edicion completa de las leyes del territorio.

En vista de estos hechos vuestros memorialistas muy sinceramente ruegan por tal accion de vuestros honorables cuerpos que autorice y provea para recodificar las leyes de este territorio.

Resuelto, Que el honorable Secretario de este territorio sea suplicado de mandar una copia certificada de este memorial al honorable presidente del Senado de los Estados Unidos, al honorable presidente de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos y al delegado en el Congreso por este territorio.

V.

MEMORIAL de la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Méjico en sesion reunida, al honorable Senado y Cámara de Representantes de los Estados Unidos.

Vuestros memorialistas, la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Méjico en sesion reunida, respetuosamente representan ante vuestros honorables cuerpos,

Que durante el tiempo que Nuevo Méjico fué ocupado por los Estados Unidos, desde cuya epoca nuestros conciudadanos adoptaron gozosos su nuevo gobierno declarandose ciudadanos de los Estados Unidos y poniendose gustosos bajo la proteccion de un gobierno magnánimo é ilustre, siendo nuestros conciudadanos siempre fieles al Gobierno, y prontos desde entonces para conservar la integridad de las instituciones de los Estados Unidos, sostener su constitucion y defender su integridad nacional, etc.

Vuestros memorialistas manifiestan á vuestros honorables cuerpos que la milicia organizada en Nuevo Méjico fué ordenada en todos tiempos de actuar como en servicio actual, ya en espedi-

ciones contra los Indios bárbaros ó en cualquiera otro servicio que fueran requeridos de hacer, mas particularmente.

Vuestros memorialistas se refieren al tiempo de la rebelion, un gran número de ciudadanos de Nuevo Méjico fueron enlistados y se presentaron al servicio activo en 1861, cuando las tropas de Tejas intentaron invadir y posesionarse del Territorio.

Vuestros memorialistas manifiestan á vuestros honorables cuerpos que muchos regimientos de milicia que estuvieron presentes cuando fué allí tenuta la batalla, ya muchos regimientos habian sido recibidos como en servicio de los Estados Unidos, por supuesto con el derecho de gozar los emolumentos de un soldado del ejercito.

Vuestros memorialistas á mas representan, que jamás han recibido nuestros conciudadanos ningun pago, recompensa y emolumentos por sus servicios prestados.

Vuestros memorialistas representan, que ha sido nombrado un Ayudante General de milicia en el Territorio, con el fin de arreglar los reclamos de dichos individuos, y no obstante que cada capitán ha remitido sus matriculas, listas y documentos pertenecientes á cada compañía, y no obstante que los que han obrado como Ayudantes Generales han recibido estos documentos y cuentas reclamadas, jamas hemos podido conseguir un arreglo final y satisfactorio.

La ley que provee el pago de fondos territoriales es impracticable para cubrir dichos pagos.

Las circunstancias de precariedad en que está el erario territorial no es capaz para pagar su propia deuda, mucho menos para obtener un sobrante de cinco mil pesos, como provee la ley, para comenzar el arreglo de cuentas sobre milicia

Vuestros memorialistas ademas representan, que estamos informados que la mayor parte de los estados y territorios bajo la bandera de los Estados Unidos y bajo la magnanimidad de nuestro gobierno han sido pagados, y que solamente nuestros conciudadanos sufren y sufrirán si la benevolencia de vuestros honorables cuerpos no dictan medidas adecuadas para nuestros justos reclamos.

Vuestros memorialistas desean que vuestros honorables cuerpos

pasen un acto esfbrsando al Ayudante General de milicia en este Territorio de rendir sus cuentas finales al departamento que corresponda, y si es que vuestros honorables cuerpos benefician nuestros reclamos, que se crie y se conceda un alivio del Gobierno de los Estados Unidos, para el fin de pagar todas las compañías de milicia de Nuevo Méjico, que fueron recibidas en 1861 en el servicio de los Estados Unidos.

Vuestros memorialistas manifiestan ademas, que es para la consideracion esclusiva de vuestros honorables cuerpos la aceptacion de nuestras medidas, y que vuestros memorialistas confian altamente en la sabiduria de vuestros honorables cuerpos para decidir ó prescribir el modo de llegar á la conclusion de este importante asunto.

Vuestros memorialistas á nombre del pueblo de Nuevo Méjico elevamos nuestras suplicas á nuestro magnanimo Gobierno, como la fuente de donde dimana el beneficio de los pueblos.

Nosotros somos un pueblo respetuoso, fiel y obediente; nuestro amor á nuestras instituciones está gravado en nuestros corazones con caracteres indelibles, y por esto apelamos á vuestra justicia, y vuestros memorialistas humildemente siempre rogarán, etc.

Resuelto, Que el Hon. Secretario del Territorio es por esta suplicado de remitir copias del antecedente memorial al Hon. Presidente del Consejo, al Hon. Presidente de la Cámara de Representantes del Congreso de los Estados Unidos. á su excelencia el Presidente de los Estados Unidos, á los honorables presidentes de comisiones sobre Territorios, y á nuestro Delegado en el Congreso.

INDICE A LEYES.

A.

Abogado	34
Abrogacion de ley	4, 54
Accion	18, 36
Accionista	17
Acequia	14, 42, 49, 51, 58
Agua Negra	31, 38
Aguitas Calientes	42
Alamos	38
Alamocitos	39
Animales	13, 33, 50, 58, 59, 62
Anton Chico	38
Arquitecto	34
Asesor	36
Avaluacion	21
Avaluador	21
Ayudante de Comisionado	7

B.

Barbero	34
Belen	40
Bernal	38
Bernalillo, Condado de	30, 44, 61
Bienes	8, 9, 20, 21, 29, 35, 36, 51

.....	1
.....	2
.....	3
.....	4
.....	5
.....	6
.....	7
.....	8
.....	9
.....	10
.....	11
.....	12
.....	13
.....	14
.....	15
.....	16
.....	17
.....	18
.....	19
.....	20
.....	21
.....	22
.....	23
.....	24
.....	25
.....	26
.....	27
.....	28
.....	29
.....	30
.....	31
.....	32
.....	33
.....	34
.....	35
.....	36
.....	37
.....	38
.....	39
.....	40
.....	41
.....	42
.....	43
.....	44
.....	45
.....	46
.....	47
.....	48
.....	49
.....	50
.....	51
.....	52
.....	53
.....	54
.....	55
.....	56
.....	57
.....	58
.....	59
.....	60
.....	61
.....	62
.....	63
.....	64
.....	65
.....	66
.....	67
.....	68
.....	69
.....	70
.....	71
.....	72
.....	73
.....	74
.....	75
.....	76
.....	77
.....	78
.....	79
.....	80
.....	81
.....	82
.....	83
.....	84
.....	85
.....	86
.....	87
.....	88
.....	89
.....	90
.....	91
.....	92
.....	93
.....	94
.....	95
.....	96
.....	97
.....	98
.....	99
.....	100

D.

Descubridor de Mina	53
Deuda	36, 45
Directores	17, 42
Divorcio	28
Doña Ana, Condado de	4, 10, 16, 30, 33, 54

E.

Ebanista	34
Eleccion	10, 11, 12, 13, 39, 44, 45, 46, 55
Elizabethtown, Plaza de	12
Embudo	31
Enmienda de Ley	53
Escribano de Condado	26, 38
Escuelas	36, 42
Estado de Nuevo Méjico	55
Esteros	38
Estrangeros	8

F.

Felonia	48
Fernandez de Taos	31
Ferrocarril, Linea de	17, 21, 45
Fuerte Sumner	40

G.

Ganado	13, 33, 50, 62
Gananciales	29
Garcias y Pueblitos	14
Gobernador	6, 11, 12, 16, 36, 39, 44, 48, 55
Grant, Condado de	5
Guadalupe	9
Guardias de Policia	59

H.		Mora, Plaza de	42
		Multas 7, 8, 14, 15, 32, 33, 37, 48.	
Herencia	29		50, 58, 61, 62
Herrero	34	N.	
Hipoteca de Ferrocarril	17	Nuestra Señora de Guadalupe	
Hotel	37	O.	
I.		Oficiales de Estado	
Impuesto	35	Ojo, Plaza y Acequia del	
Ingeniero Civil	34		55-
Inspector	6, 40, 42		58-
Intendente	36	P.	
J.		Pecos, Puente en el Rio de	
Jarales, Precinto de	14	Pena	6:
Juez de Distrito	22, 30	7, 8, 14, 15, 32, 33, 37, 58, 61, 62	
Juez de Paz	4, 6, 7, 13, 14, 16, 32	Picacho de Nevarez	16
	38, 39, 44, 50, 52, 58, 59, 62	Pinos Altos, Plaza de	5.
Juez de Pruebas	4, 6, 13, 32, 33,	Plaza del Alcalde	31
	34, 39, 40, 42, 46, 50, 55	Polcia, Guardia de	59
Junta	46, 50	Precintos	4, 5, 6, 9, 10, 11, 13, 14, 16.
Junta de los Rios Pecos y Galli-	34, 38, 41, 44, 49, 51, 57, 59, 61	Propiedad Personal	9, 20 35, 36.
nas	49		45, 51
Jurado	30, 60	Propiedad Raiz	8, 20, 21, 29, 35.
Jurupa	38		36, 45.
L.		Propietarios Estrangeros	8
Ladron de Animal	59	Pueblitos	14
Lagartijas	39	Pueblitos y Garcias	14
Lagunita	38	Puente en el Rio de Pecos	6.
Las Cruces, Precinto de	10	R.	
Librero	34	Raton, Sierra del	
Licencia	34, 37		52.
Lincoln, condado de	57	Rebalse, Acequia de	51
Linderos	3. 4	Reclamos Mineros	53
Lista	35	Belojero	34
M.		Rentas	34
Malproceder	49, 60	Rio Arriba, condado de	31
Manuelitas, Rio de	38	Rio Colorado	39
Manufacturero	34	Rio de Pecos, Puente en	6
Mayordomo	7, 14, 33, 50 51, 58	S.	
Memorial	67, 68, 69, 71, 72	Sabinoso	39.
Menores de edad	29	Sanja	42
Mesteñas	39	San José	9, 16
Mina	53	San Juan Nepomuceno	9
Minero	34	San Miguel condado de	13, 38,
Molinero	34		40, 49
Montoyas	62	Santa Fé, condado de	30
Mora, condado de	13, 31, 41	Santo Tomas Iturbide y	

INDICE.

79

Moreno	16	Tres Hermanos	38
Sastre	34	Trinidad	54
Secretario del Territorio	10, 11, 19, 33, 45	U.	
Serros, Los	9		
Silver City	5		
Socorro condado de	4, 57	Usura	31
Soto Alguacil	10, 11, 13, 16, 38, 39, 44	V.	
Sucesion	29		
Sueldo	26	Valencia, condado de	9, 14, 39
Sumner, Fuerte	40	Vales	46
Superintendente de Puente	6	Vegas, Las	40
T.		W.	
Tanos, Los	38		
Taos, condado de	3, 31, 41, 51	Wooten, Richard	52
Tasacion	35, 36, 46		
Tecolote	38	Z.	
Tequesquite	13		
Tierras	3, 24, 49, 62		
Tomé	40	Zapatero	34



X

